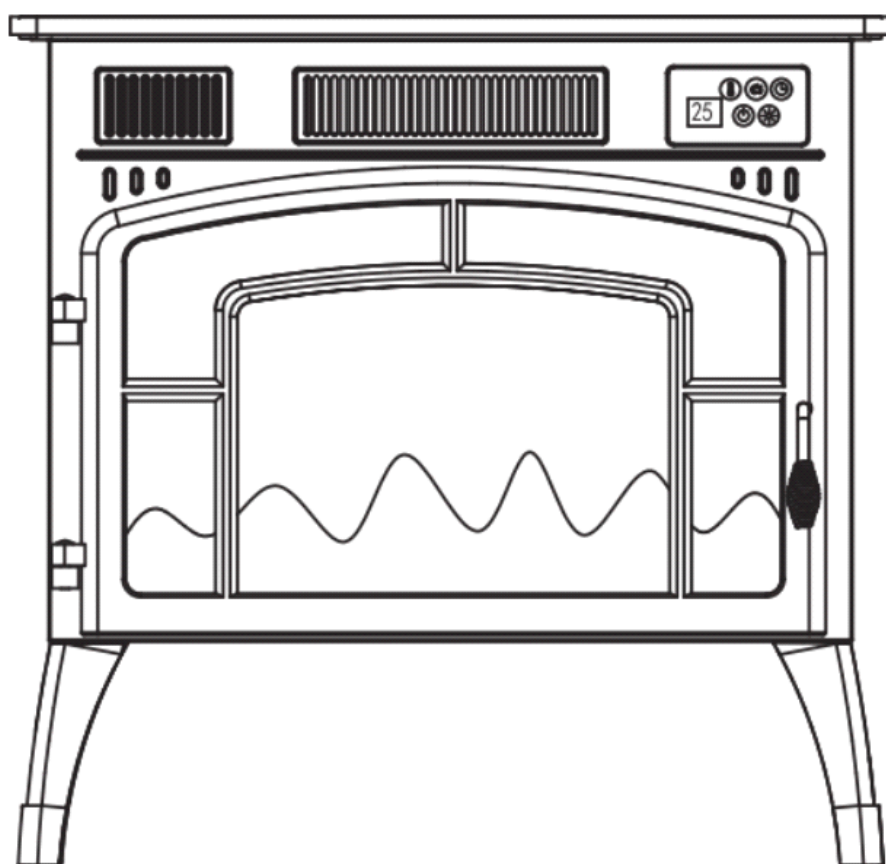




EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

The product is only suitable for well-insulated spaces and occasional use .

Model	Voltage	Frequency	Power
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Features of the product:

This is an emulational flame electric fireplace. The theory of the product is to use a fan to flow the hot air heated by the heating elements in order to achieve the effect of indoor heating.

Scope of delivery

Immediately after unpacking please check that the delivery is complete and all product parts are in good condition.

Parts List:

- 1 Electric heater
- 1 User manual
- 1 Remote control (without Battery -Type CR2025)
- 4 Legs
- 12 Screws

Security Advice

1. The product cannot be used outdoors.
2. Any item covered or blocked the fireplace vent in any way is prohibited , or the fireplace will be dangerous caused by overheating.
3. Furniture, curtains or flammable materials should ensure that 1 meter away from the fireplace.
4. Cut off the power immediately if there is something wrong.
5. Please turn off the power if it is not used in a long time.
6. Please do not put the power cord on the front of the fireplace.
7. Although the machine has reached safety standards, we do not recommend that it is used on multi-use carpet or carpet Long Hair.
8. Dispose of the package carefully. Plastic packaging material may cause environmental pollution.
9. The product must be connected to the ground.
10. The fireplace must be used under the AC voltage rating.



11. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater
12. The heater must not be located immediately below a socketoutlet.
13. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

15. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

16. If the supply cord is damaged, it must be replaced the manufacture or its service agent or a similarly qualified person must place it in order to avoid a hazard.

17. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

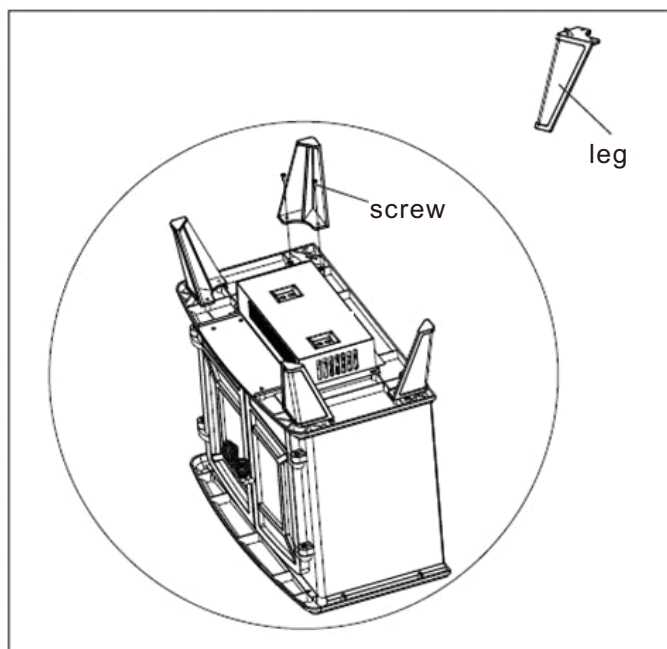
18. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

19. **CAUTION** – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

20. This product is fitted with a thermostatic room temperature control

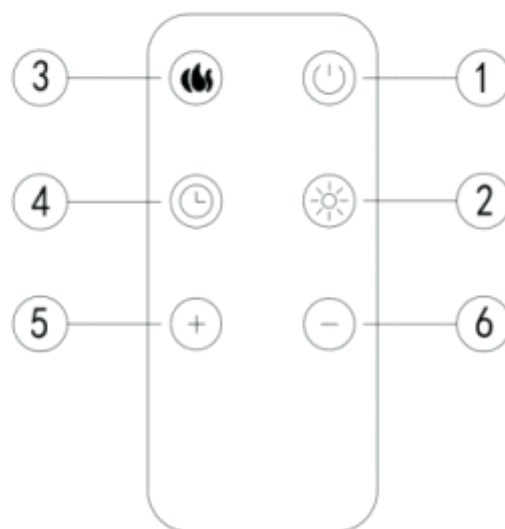
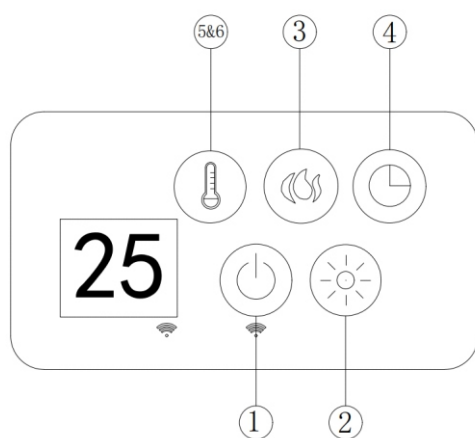
Before operating, Installation instructions :

The product must be installed on a flat, dry surface, after installing the 4 legs with the supplied screws , as follows :



Instructions to use

Button and remote control diagram



- ① Power switch ON/OFF. Wifi content switch.
- ② Heater setting: Heat power 1000W/2000W.
- ③ Flame color setting: five color cycle adjustments.
- ④ Timer: Timing 1-12 hours.
- ⑤ Temperature up setting.
- ⑥ Temperature down setting.

The device can be operated either via the controls on the device or by means of the remote control.

1. Press the power switch button ① to turn on the fireplace.
2. Press the heating button to switch power ②, with high power displaying HI(2000W) and low power LO (1000W).
3. Press the temperature setting button ⑤⑥ to adjust the temperature, with a temperature Setting range of 15-35 °C. press the up button to increase. The default temperature is 25°C.
4. Press the flame color button ③ to set the flame color change, there are five color cycle adjustments
5. press the timer button ④ to set the timer function, 01-12 hours.

Instructions of WIFI Connection

1. Before pairing , please make sure your mobile phone connects to your 2.4ghz WIFI signal invariably.
2. Scan and install below Smart Life APP, and Register an account .

finished APP icon

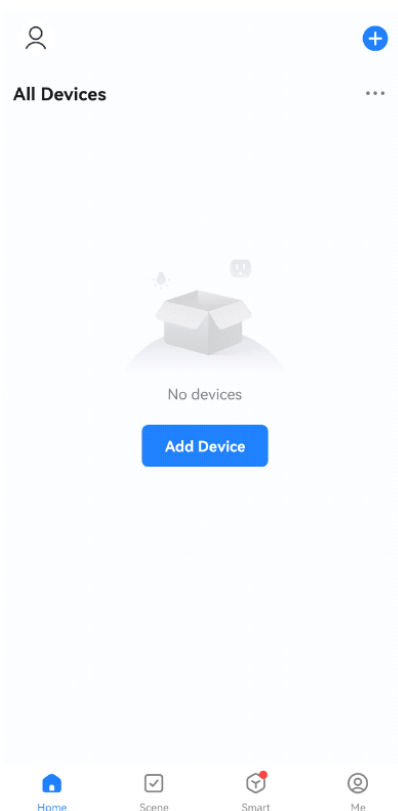


3. Press and hold the power button① on the product for 3 seconds until the WIFI indicator light flashing.

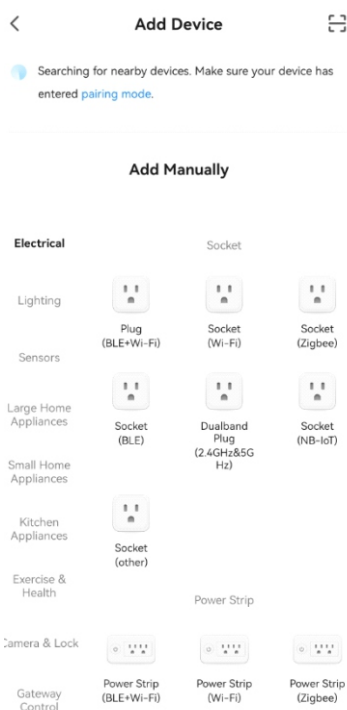
The Heater will then enter WIFI pairing.

NOTE: same same operation is necessary when WiFi hot spot changed , WiFi password changed , or cell phone changed .

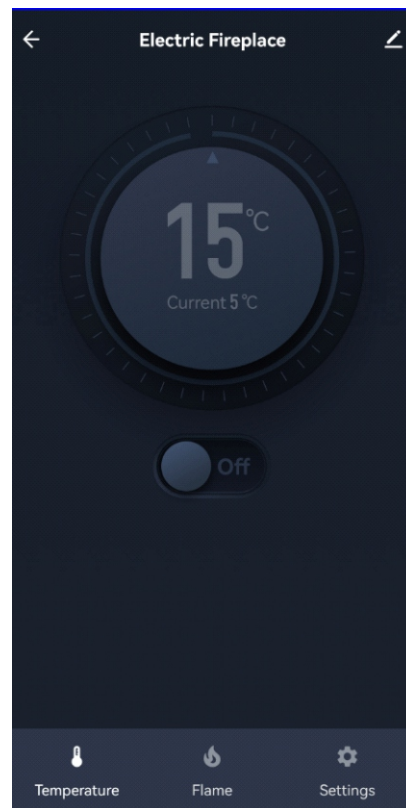
4. Click Smart Life App to enter main interface , Select room name and click “Add Device ” or the upper right corner “ + ” icon . A pop-up window appears as below picture .



5. Click “Add ” , an Enter Wi-Fi Information dialog will pop-up as following



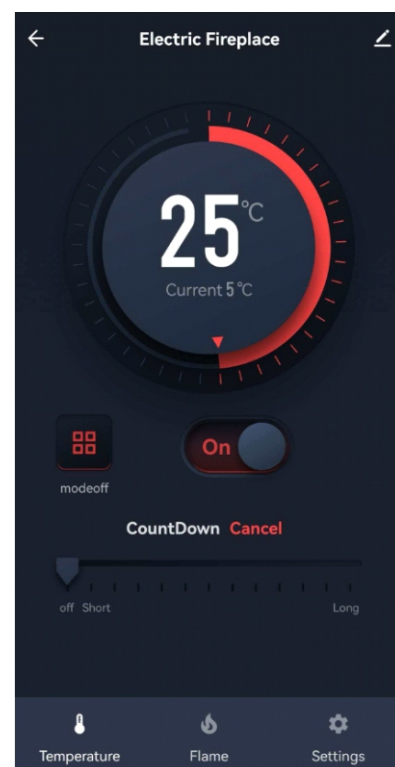
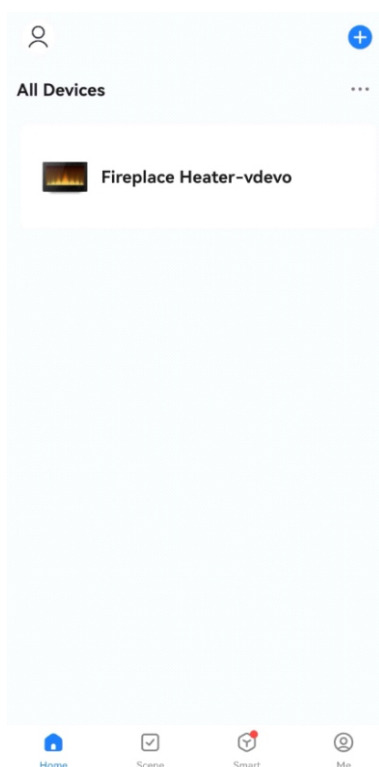
6. Enter Wi-Fi password , click “ Confirm ” , It will automatically enter the next step for WIFI connection . The device will be added successfully after waiting for 20-30 seconds . And meantime the blue indicator at the front corner of heater lights up . You can name this device , e .g. “Fireplace heater” .



7 Note: If the connection is timed out in Step 6 , please Repeat Step 3-6.

Operation Instructions

1. Main view of the Smart Life APP after heater connected successfully as below.



2. Click the  to turn on/off the heater
3. Click device name "Fireplace Heater" to enter the interface of the device .
4.  On/Off key: On/Off
5.  Heat key: modeoff- Close heating;modelow- Low heating;modehigh- High heating.
6.  Flame key: There are 6 colors to choose from.
7.  Temp key: Adjustment range: 15–35 (59–95) degrees.
8.  Temp switch key: Switch between Celsius and Fahrenheit temperatures.
9.  Timed key: 1-12 hours timing.

Important note

1. The heater only support 2.4GHz network.
2. A flashing red dot indicates the product is ready to connect to Wi-Fi; a steady red dot means it's already connected.
3. Press and hold the button on the remote control for about 3 seconds .This will clear the internal WiFi connection information, and the heater will need to be paired again .
4. If the remote can not turn on the heater, please check if the setting temperature is not high above the room temperature .
5. Put the remote-controller at most 5 meters from the heater.
Do not mount the remote-controller close to any cold or heat source;
Do not cover the remote-controller;
Do put it in an open normal room environment rather not inside a drawer/pocket etc, or under pillow/quilt etc .
6. Do not use heaters in wet or running water environment.
7. Please pull out the heater power supply from your socket if long time no use .
8. Both the remote-controller and App can turn on/off the heater and set the temperature . The remote-controller setting can be linked to the App, but the App setting cannot be linked to the remote-controller.
data .

Information requirement for the electric local space heaters

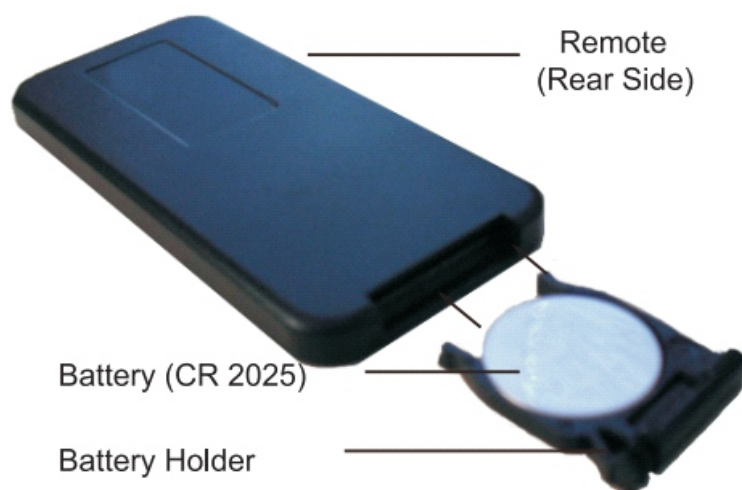
Contact details	refer to the name and address of the importer or authorized representative within the EEA										
Model identifier(s): YH-15-2											
Item	Symbol		Value		Unit		Item				
Heat output							Type of heat output/room temperature control (select one)				
Nominal heat output	P _{nom}	1.800-2.000		kW			single stage heat output and no room temperature control		No		
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1		kW			two or more manual stages, no room temperature control		No		
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2		kW			with mechanic thermostat room temperature control		No		
Power consumption							with electronic room temperature control		Yes		
In off mode	P _o	N/A		W			electronic room temperature control plus day timer		No		
In standby mode	P _{sm}	0.37		W			electronic room temperature control plus week timer		No		
In idle mode	P _{idle}	0.49		W			Other control options (multiple selections possible)				
In network standby	P _{nsm}	N/A		W			room temperature control, with presence detection		No		
Standby mode with display information or status				No			room temperature control, with open window detection		No		
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{S,on}	91.5		%		distance control option		No			
						adaptive start		No			
						control working		Yes			
						time limitation black		No			
						bulb sensor		No			
						self-learning		No			
						functionality control					
						accuracy					

Remote Operation

- The standby switch located at the front right hand side above the fire must be first switch on.
- It takes some time for the receiver to respond to the transmitter. Do not PRESS the buttons more than once within two seconds for correct operation.

BATTERY REPLACEMENT-REMOTE CONTROL

1. To replace the existing battery remove the battery holder.
2. To remove the battery holder turn remote onto rear side and press the left side lever towards the center while pulling the battery holder out using the slot provided.
3. Replace existing battery, type CR2025, with a new battery and reinstall the battery holder into the remote by sliding it into position, as shown:



⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Battery

- 1) Battery type: CR2025
- 2) Nominal Voltage: 3V

Instructions and manuals

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.

- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- i) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Safety Cut-Off

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the fire overheats (e.g. Due to blocked air vents). For safety reasons, the fire will NOT automatically reset.

To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect the supply to the mains and switch on the appliance.

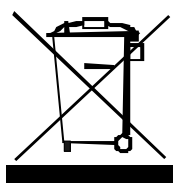
Troubleshooting

Symptom	Solution
No operation/ no fan.	Check if put the electric plug into the socket.
	Check for safety cut-off operation.
No fire effect light.	Check the LED system by qualified electrician

Cleaning

1. Always disconnect the appliance from the main supply before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp or dry cloth.
3. Do not use petroleum, any other detergent or chemical solvent to clean the heater.
4. When the heater is not used for a long time, it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

Disposal



Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Ce produit convient uniquement aux espaces bien isolés et à une utilisation occasionnelle.

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Caractéristiques du produit :

Il s'agit d'une cheminée électrique à flamme simulée. Le principe de ce produit consiste à utiliser un ventilateur pour faire circuler l'air chaud chauffé par les éléments chauffants afin d'obtenir l'effet de chauffage intérieur.

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez vérifier que la livraison est complète et que toutes les pièces du produit sont en bon état.

Liste des pièces :

- 1 Chauffage électrique
- 1 Manuel d'utilisation
- 1 Télécommande (sans pile - type CR2025)
- 4 Pieds
- 12 Vis

Consignes de sécurité

1. Le produit ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
2. Il est interdit de couvrir ou d'obstruer la cheminée de quelque manière que ce soit, car cela peut présenter un danger dû à la surchauffe.
3. Les meubles, rideaux ou matériaux inflammables doivent être placés à au moins 1 mètre de distance de la cheminée.
4. Coupez immédiatement l'alimentation s'il y a un problème.
5. Veuillez éteindre l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
6. Veuillez ne pas placer le cordon d'alimentation devant la cheminée.
7. Bien que l'appareil soit conforme aux normes de sécurité, nous ne recommandons pas son utilisation sur des tapis ou des moquettes à poils longs.
8. Éliminez soigneusement l'emballage. Les matériaux d'emballage en plastique peuvent causer une pollution environnementale.
9. Le produit doit être raccordé à la terre.
10. La cheminée doit être utilisée sous la tension alternative nominale.
11.  **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
12. Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant.
12. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
13. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

15. Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation involontaire du dispositif de coupure thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le fournisseur d'électricité.

16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

17. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif permettant de contrôler la température ambiante. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est assurée.

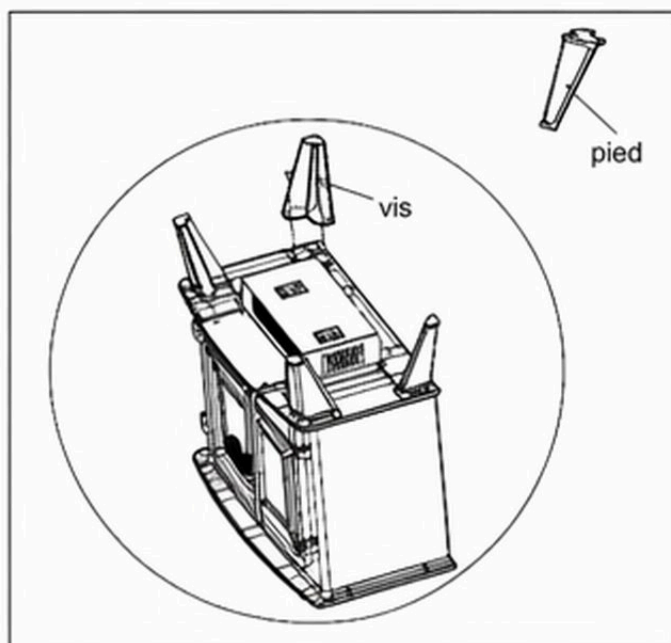
18. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont sous surveillance continue. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent mettre l'appareil en marche/à l'arrêt que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévue et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, le régler ni le nettoyer ni effectuer d'opérations d'entretien.

19. **ATTENTION** – Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

20. Ce produit est équipé d'un thermostat de régulation de la température ambiante.

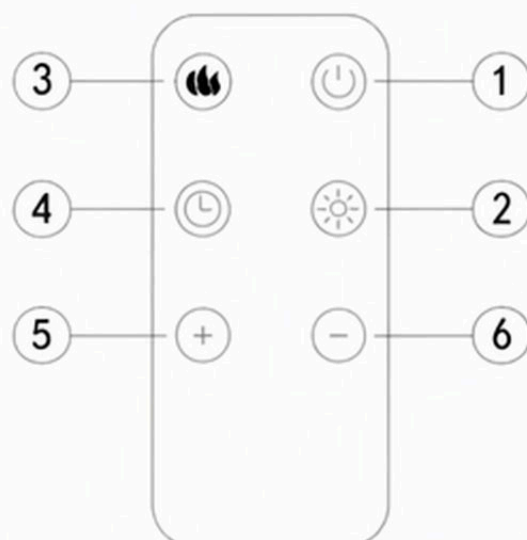
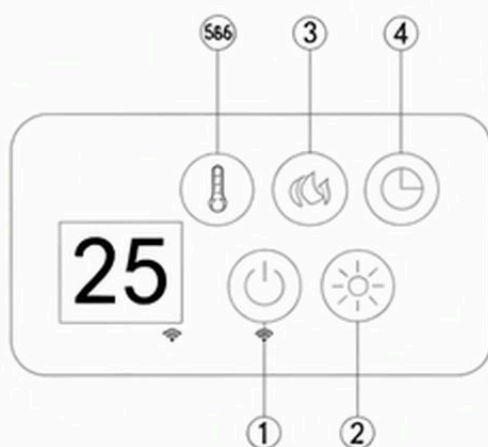
Avant l'utilisation, instructions d'installation :

Le produit doit être installé sur une surface plane et sèche, après avoir fixé les 4 pieds à l'aide des vis fournies, comme suit :



Instructions d'utilisation

Schéma des boutons et de la télécommande



- ① Interrupteur d'alimentation MARCHÉ/ARRÊT. Commutateur de contenu Wi-Fi.
- ② Réglage du chauffage : Puissance de chauffage 1000 W/2000 W.
- ③ Réglage de la couleur de la flamme : cinq réglages de cycle de couleurs.
- ④ Minuterie : Réglage de 1 à 12 heures.
- ⑤ Réglage de la température à la hausse.
- ⑥ Réglage de la température à la baisse.

L'appareil peut être utilisé soit via les commandes sur l'appareil, soit à l'aide de la télécommande.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation① pour allumer la cheminée.
2. Appuyez sur le bouton de chauffage pour basculer la puissance②, avec une haute puissance HI (2000 W) et une faible puissance LO (1000 W).
3. Appuyez sur les boutons de réglage de la température⑤⑥ pour ajuster la température, avec une plage de réglage de 15 à 35 °C. Appuyez sur le bouton haut pour augmenter. La température par défaut est de 25 °C.
4. Appuyez sur le bouton de couleur de la flamme③ pour régler le changement de couleur de la flamme ; il existe cinq réglages de cycle de couleurs.
5. Appuyez sur le bouton de minuterie④ pour régler la fonction de minuterie, de 01 à 12 heures.

Instructions de connexion WiFi

1. Avant l'appairage, veuillez vous assurer que votre téléphone mobile est connecté à votre signal WiFi 2,4 GHz sans interruption.
2. Scannez et installez l'application Smart Life ci-dessous, puis créez un compte.

→
Icône de l'application finale

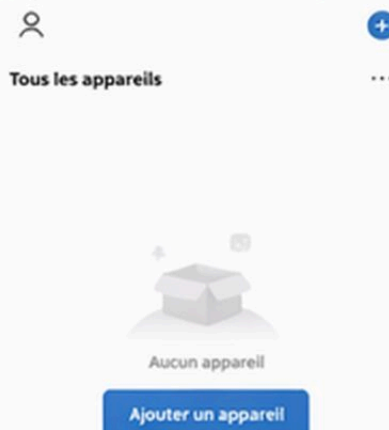


3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation① sur le produit pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant WIFI clignote.

Le chauffage entrera alors en mode d'appairage Wi-Fi.

REMARQUE : la même opération est nécessaire lorsque le point d'accès WiFi change, que le mot de passe WiFi change ou que le téléphone portable change.

4. Cliquez sur l'application Smart Life pour accéder à l'interface principale, sélectionnez le nom de la pièce et cliquez sur « Ajouter un appareil » ou sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit. Une fenêtre contextuelle apparaît comme indiqué ci-dessous.



5. Cliquez sur « Ajouter », une boîte de dialogue Entrer les informations Wi-Fi apparaîtra comme suit



6. Entrez le mot de passe Wi-Fi, cliquez sur « Confirmer ». L'application passera automatiquement à l'étape suivante pour la connexion Wi-Fi. L'appareil sera ajouté avec succès après un délai d'attente de 20 à 30 secondes. Pendant ce temps, le témoin bleu situé sur le coin avant du chauffage s'allumera. Vous pouvez nommer cet appareil, par exemple « Chauffage de cheminée ».



7 Remarque : si la connexion expire à l'étape 6, veuillez répéter les étapes 3 à 6.

Instructions d'utilisation

1. Vue principale de l'application Smart Life après avoir connecté le chauffage avec succès.



2. Cliquez sur  pour allumer/éteindre le chauffage
3. Cliquez sur le nom de l'appareil « Chauffage de cheminée » pour accéder à l'interface de l'appareil.
4.  Touche Marche/Arrêt : Marche/Arrêt
5.  Touche de chaleur : mode arrêt- Chauffage désactivé ; mode low- Chauffage faible ; mode high- Chauffage élevé
6.  Touche Flamme : Il y a 6 couleurs au choix.
7.  Touche Temp: Plage de réglage : 15–35 (59–95) degrés.
8.  Touche de bascule de température: Bascule entre Celsius et Fahrenheit.
9.  Minuteur: Minuterie 1–12 heures.

Remarques importantes

1. Le chauffage ne prend en charge que le réseau 2,4 GHz.
 2. Un point rouge clignotant indique que le produit est prêt à se connecter au Wi-Fi. ; un point rouge fixe signifie qu'il est déjà connecté.
 3. Appuyez sur le bouton de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes. Cela effacera les informations de connexion Wi-Fi internes ; le chauffage devra être apparié à nouveau.
 4. Si la télécommande ne parvient pas à allumer le chauffage, vérifiez si la température réglée n'est pas supérieure à la température ambiante.
 5. Placez la télécommande à au plus 5 mètres du chauffage.
- Ne pas installer la télécommande à proximité d'une source de froid ou de chaleur.
Ne pas couvrir la télécommande.
Ne pas la placer dans une pièce ouverte, mais plutôt dans un environnement intérieur normal, et non dans un tiroir/poche, etc., ou sous un oreiller/couette, etc.
6. Ne pas utiliser les chauffages dans un environnement humide ou de l'eau courante.
 7. Débranchez la prise d'alimentation du chauffage si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
 8. La télécommande et l'application peuvent allumer/éteindre le chauffage et régler la température. Le réglage de la télécommande peut être lié à l'application, mais le réglage de l'application ne peut pas être lié à la télécommande.

Exigences d'information pour les appareils de chauffage électriques décentralisés

Coordonnées	se réfèrent au nom et à l'adresse de l'importateur ou de son représentant autorisé dans l'EEE						
Identifiant(s) du modèle : YH-15-2							
Élément		Symbole	Valeur		Élément		
Unité							
Puissance thermique					Type de régulation de la puissance thermique / de la température ambiante (sélectionner une option)		
Puissance thermique nominale	P_{nom}	1.800-2.000	kW		puissance thermique à un seul palier et sans contrôle de la température ambiante	Non	
Puissance thermique minimum (indicative)	P_{min}	1	kW		deux paliers manuels ou plus, sans contrôle de la température ambiante	Non	
Puissance thermique continue maximale	$P_{max,c}$	2	kW		avec contrôle mécanique de la température ambiante par thermostat	Non	
Consommation d'électricité					avec contrôle électronique de la température ambiante	Oui	
En mode arrêt	P_o	N/A	W		contrôle électronique de la température ambiante avec programmeur journalier	Non	
En mode veille	P_{sm}	0.37	W		contrôle électronique de la température ambiante avec programmeur hebdomadaire	Non	
En mode inactif	P_{idle}	0.49	W		Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)		
En veille en réseau	P_{nsm}	N/A	W		contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non	
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état			Non			contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	91.5	%		option de contrôle à distance	Non	
					démarrage adaptatif	Non	
					contrôle de fonctionnement	Oui	
					limitation du temps de fonctionnement	Non	
					capteur à ampoule	Non	
					auto-apprentissage	Non	
					contrôle de la fonctionnalité		
					précision		

Utilisation à distance

- L'interrupteur de veille situé à l'avant, du côté droit au-dessus du foyer, doit d'abord être **mis en marche**.
- Il faut un certain temps pour que le récepteur réponde à l'émetteur. N'appuyez pas plus d'une fois dans les deux secondes sur les boutons pour un fonctionnement correct.

REPLACEMENT DE LA PILE – COMMANDE À DISTANCE

1. Pour remplacer la pile existante, retirez le support de pile.
2. Pour retirer le support de pile, retournez la télécommande sur son côté arrière et appuyez sur le levier situé à gauche vers le centre tout en tirant le support de pile vers l'extérieur à l'aide de la fente prévue à cet effet.
3. Remplacez la pile existante par une nouvelle pile de type CR2025, puis réinstallez le support de pile dans la télécommande en le faisant glisser en position, comme illustré :



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile en forme de pièce.
- **DÉCÈS** ou blessure grave peut survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile en forme de pièce avalée peut causer des **brûlures chimiques internes en seulement 2 heures**.
- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consulter immédiatement un médecin** si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



Pile

- 1) Type de pile : CR2025
- 2) Tension nominale : 3 V

Instructions et manuels

- a) Retirer et recycler ou éliminer immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et les garder hors de portée des enfants. Ne PAS jeter les piles dans la poubelle des ordures ménagères ou au feu.
- b) Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.

- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- e) Ne forcez pas la décharge, la recharge, le démontage, le chauffage au-delà de la température nominale spécifiée par le fabricant ou l'incinération. Cela peut entraîner des blessures dues à une évent, une fuite ou une explosion, provoquant des brûlures chimiques.
- f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- g) Ne mélangez pas des piles usagées et neuves, des piles de marques ou de types différents, comme des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.
- h) Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément à la réglementation locale.
- i) Assurez-vous toujours que le compartiment à piles est bien fermé. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

Coupure de sécurité

Cet appareil est équipé d'une coupure de sécurité qui se déclenche si le feu surchauffe (par ex. en raison de bouches d'aération bloquées). Pour des raisons de sécurité, le feu ne se réinitialise PAS automatiquement.

Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de l'alimentation secteur pendant au moins 15 minutes. Rebranchez l'appareil à l'alimentation secteur et allumez-le.

Dépannage

Symptôme	Solution
Aucune opération/ pas de ventilateur.	Vérifiez si la fiche électrique est branchée dans la prise.
	Vérifiez le fonctionnement de la coupure de sécurité.
Pas de lumière d'effet de flamme.	Vérifiez le système LED par un électricien qualifié.

Nettoyage

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant le nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur du chauffage en l'essuyant avec un chiffon humide ou sec.
- N'utilisez pas de pétrole, ni d'autre détergent ou solvant chimique pour nettoyer l'appareil.
- Lorsque le chauffage n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être protégé de la poussière et stocké dans un endroit propre et sec.

Mise au rebut



Protection de l'environnement

Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler là où des installations existent. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

El producto solo es adecuado para espacios bien aislados y para un uso ocasional.

Modelo	Voltaje	Frecuencia	Potencia
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Características del producto:

Esta es una chimenea eléctrica de llama simulada. La teoría del producto consiste en utilizar un ventilador para hacer circular el aire caliente calentado por los elementos de calefacción con el fin de lograr el efecto de calefacción interior.

Alcance de la entrega

Inmediatamente después de desembalar, compruebe que la entrega esté completa y que todas las piezas del producto estén en buen estado.

Lista de piezas:

- 1 Calefactor eléctrico
- 1 Manual de usuario
- 1 Control remoto (sin pila - Tipo CR2025)
- 4 Patas
- 12 Tornillos

Consejos de seguridad

1. El producto no se puede utilizar en exteriores.
2. Está prohibido cubrir o bloquear la rejilla de ventilación de la chimenea de cualquier manera, ya que podría causar peligro o sobrecalentamiento.
3. El mobiliario, las cortinas o los materiales inflamables deben estar a al menos 1 metro de distancia de la chimenea.
4. Desconecte la alimentación inmediatamente si ocurre algo incorrecto.
5. Desconecte la alimentación si no se utiliza durante un período prolongado.
6. No coloque el cable de alimentación delante de la chimenea.
7. Aunque la máquina haya alcanzado los estándares de seguridad, no recomendamos su uso sobre alfombras de pelo largo o multiuso.
8. Deseche el embalaje con cuidado. El material de embalaje de plástico puede causar contaminación ambiental.
9. El producto debe estar conectado a tierra.
10. La chimenea debe utilizarse bajo la tensión nominal de CA.

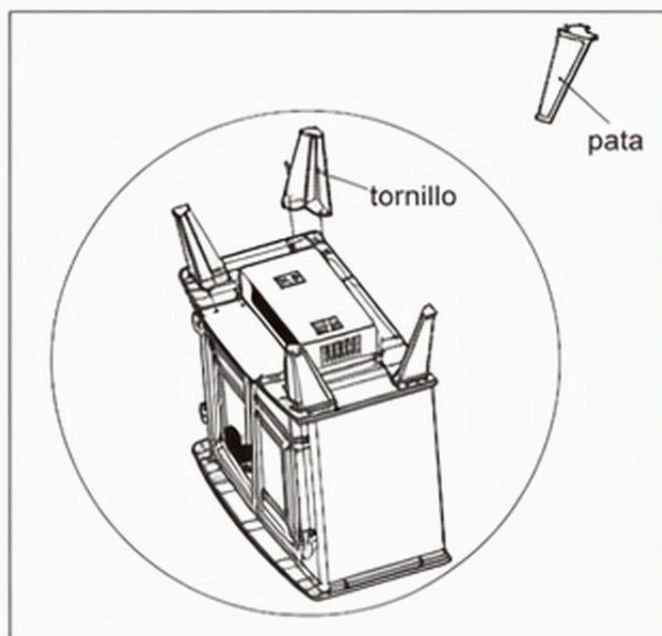


11. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
12. El calefactor no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
13. No use este calefactor en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
14. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

15. Para evitar un peligro debido al restablecimiento inadvertido del corte térmico, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente mediante la compañía eléctrica.
16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
17. **ADVERTENCIA:** Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí solas, a menos que se proporcione una supervisión constante.
18. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua. Los niños de entre 3 años y menos de 8 años solo deben encender/apagar el aparato siempre que haya sido colocado o instalado en su posición normal prevista y hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños de entre 3 años y menos de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.
19. **PRECAUCIÓN** – Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando haya niños o personas vulnerables presentes.
20. Este producto está equipado con un control termostático de la temperatura ambiente

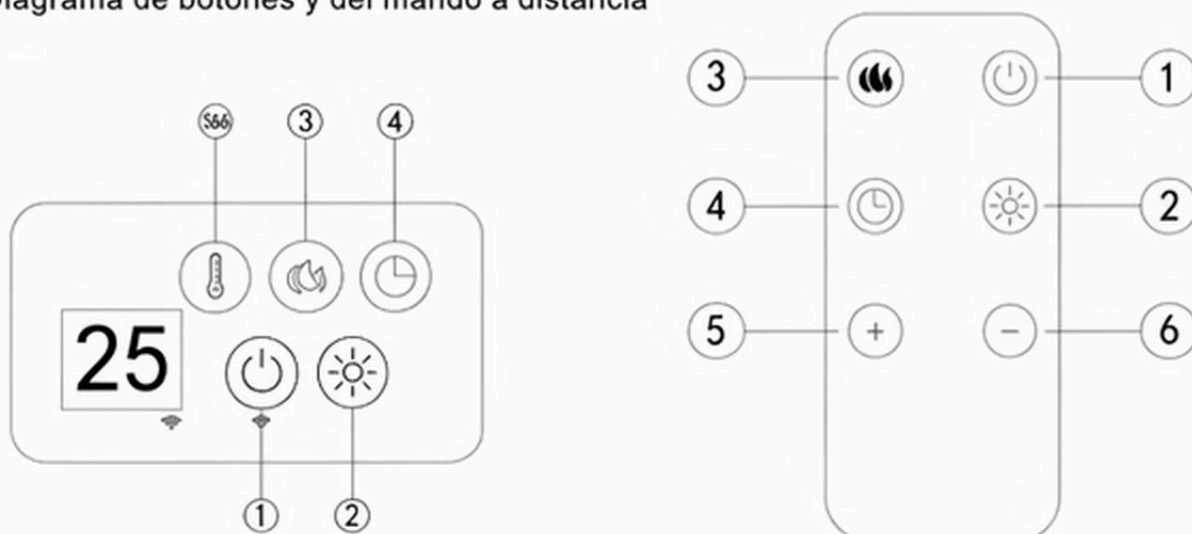
Antes de utilizarlo, instrucciones de instalación :

El producto debe instalarse sobre una superficie plana y seca, después de instalar las 4 patas con los tornillos suministrados, de la siguiente manera :



Instrucciones de uso

Diagrama de botones y del mando a distancia



- ① Interruptor de encendido/apagado. Interruptor de contenido WiFi.
- ② Ajuste del calentador: Potencia de calor 1000W/2000W.
- ③ Ajuste del color de la llama: cinco ajustes de ciclo de color.
- ④ Temporizador: Temporización de 1-12 horas.
- ⑤ Ajuste de aumento de la temperatura.
- ⑥ Ajuste de disminución de la temperatura.

El dispositivo puede operarse mediante los controles del propio dispositivo o a través del mando a distancia.

1. Pulse el botón de encendido ① para encender la chimenea.
2. Pulse el botón de calefacción para cambiar la potencia ②, con la potencia alta mostrando HI(2000W) y la potencia baja LO (1000W).
3. Pulse los botones de ajuste de temperatura ⑤ ⑥ para ajustar la temperatura, con un rango de ajuste de 15-35 °C. Pulse el botón de aumentar para incrementar. La temperatura predeterminada es de 25 °C.
4. Pulse el botón de color de la llama ③ para cambiar el color de la llama; hay cinco ajustes de ciclo de color.
5. Pulse el botón del temporizador ④ para configurar la función de temporizador, de 01 a 12 horas.

Instrucciones de conexión WiFi

1. Antes de emparejar, asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a su señal WiFi de 2,4 GHz.
2. Escanee e instale la siguiente aplicación Smart Life y registre una cuenta.

—————→
icono de la aplicación finalizada



3. Mantenga presionado el botón de encendido① del producto durante 3 segundos hasta que el indicador de WIFI parpadee.

El calefactor entrará entonces en el modo de emparejamiento WIFI.

NOTA: la misma operación es necesaria cuando cambie el punto de acceso WiFi, la contraseña WiFi o el telefono móvil.

4. Haga clic en la aplicación Smart Life para entrar en la interfaz principal, seleccione el nombre de la habitación y haga clic en el icono "Añadir dispositivo" o en el icono "+" de la esquina superior derecha. Aparece una ventana emergente como en la imagen siguiente.



5. Haga clic en "Añadir", aparecerá un cuadro de diálogo para ingresar la información de Wi-Fi como se muestra a continuación



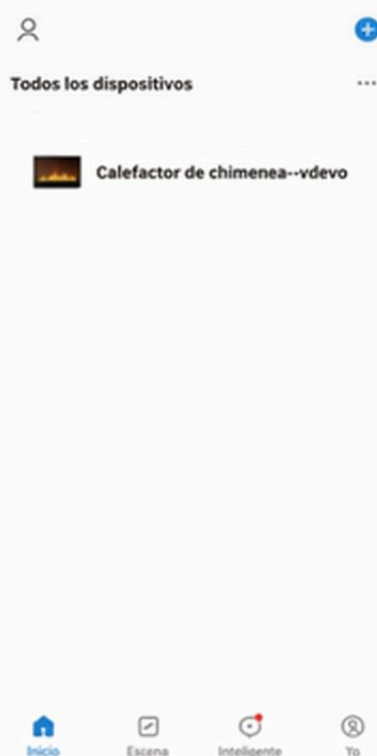
6. Introduzca la contraseña de Wi-Fi y haga clic en "Confirmar". Se avanzará automáticamente al siguiente paso para la conexión Wi-Fi. El dispositivo se añadirá correctamente tras esperar entre 20 y 30 segundos. Mientras tanto, el indicador azul en la esquina frontal del calefactor se ilumina. Puede nombrar este dispositivo, por ejemplo: "Calefactor de chimenea".



7 Nota: Si la conexión agota el tiempo en el paso 6, repita los pasos 3 a 6.

Instrucciones de manejo

1. Vista principal de la aplicación Smart Life después de conectar el calefactor correctamente:



2. Haga clic en  para encender/apagar el calentador
3. Haga clic en el nombre del dispositivo "Calentador de chimenea" para entrar a la interfaz del dispositivo .
4. Tecla de encendido/apagado: Encendido/Apagado
5.  Tecla de calor: modo apagado- sin calefacción; modo bajo- Calefacción baja; modo alto- Calefacción alta
6.  Tecla de llama: Hay 6 colores para elegir.
7.  Tecla de temperatura: Rango de ajuste: 15–35 (59–95) grados.
8.  Tecla de cambio de temperatura: Cambia entre temperaturas Celsius y Fahrenheit.
9.  Tecla de temporizador: Temporización de 1 a 12 horas.

Nota importante

1. El calentador solo es compatible con redes de 2.4 GHz.
2. Un punto rojo parpadeante indica que el producto está listo para conectarse a Wi-Fi; un punto rojo fijo significa que ya está conectado.
3. Mantenga presionado el botón del control remoto durante aproximadamente 3 segundos. Esto borrará la información de conexión WiFi interna, y el calentador deberá emparejarse de nuevo.
4. Si el control remoto no puede encender el calentador, verifique si la temperatura configurada no es mayor que la temperatura ambiente.
5. Coloque el control remoto a una distancia máxima de 5 metros del calentador.
No instale el control remoto cerca de ninguna fuente de frío o calor;
No cubra el control remoto;
No lo coloque en un entorno de habitación normal y abierta, sino en un cajón/bolsillo, etc., o debajo de una almohada/edredón, etc.
6. No utilice calentadores en ambientes húmedos o con agua corriente.
7. Desenchufe la fuente de alimentación del calentador de su toma de corriente si no lo va a utilizar durante un período prolongado .
8. Tanto el control remoto como la aplicación pueden encender/apagar el calentador y ajustar la temperatura. La configuración del control remoto se puede vincular con la aplicación, pero la configuración de la aplicación no puede vincularse con el control remoto.

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

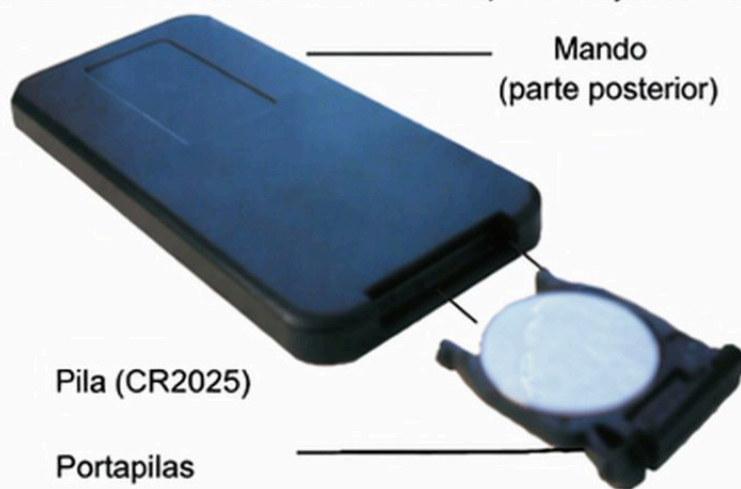
Datos de contacto	consulte el nombre y la dirección del importador o del representante autorizado en el EEE				
Identificador(es) del modelo: YH-15-2					
Elemento	Simbolo	Valor	Unidad	Tipo de salida de calor/control de la temperatura ambiente (seleccione uno)	
Unidad					
Salida de calor				salida de calor en una sola etapa y sin control de la temperatura ambiente	No
Salida de calor nominal	P _{nom}	1.800-2.000	kW	dos o más etapas manuales, sin control de la temperatura ambiente	No
Salida de calor mínima (indicativa)	P _{min}	1	kW	con termostato mecánico para el control de la temperatura ambiente	No
Salida de calor continua máxima	P _{max,c}	2	kW	con control electrónico de la temperatura ambiente	Sí
Consumo de energía					
En modo apagado	P _o	N/A	W	control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador diario	No
En modo de espera	P _{sm}	0.37	W	control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal	No
En modo inactivo	P _{idle}	0.49	W	Otras opciones de control (selecciones múltiples posibles)	
En espera en red	P _{nsm}	N/A	W	control de la temperatura ambiente, con detección de presencia	No
Modo de espera con información o estado en la pantalla			No	control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	η S _{on}	91.5	%	opción de control a distancia	No
				adaptación de inicio	No
				con-limitación de funcionamiento	Sí
				limitación de tiempo en negro	No
				sensor de bombilla	No
				autoaprendizaje	No
				control de funcionalidad	
				precisión	

Funcionamiento remoto

- Primero debe encender el interruptor de espera ubicado en la parte frontal derecha encima del fuego.
- El receptor tarda algunos segundos en responder al transmisor. No **PRESIONE** los botones más de una vez cada dos segundos para un funcionamiento correcto.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Para sustituir la pila existente, retire el portapilas.
2. Para retirar el portapilas, gire el mando al lado posterior y presione la palanca del lado izquierdo hacia el centro mientras extrae el portapilas utilizando la ranura proporcionada.
3. Sustituya la pila existente por una nueva del tipo CR2025 e instale de nuevo el portapilas en el mando deslizándolo hasta que encaje, como se muestra:



⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o de tipo moneda.
- La **INGESTIÓN** o una lesión grave puede producirse si se ingiere.
- La ingestión de una pila de botón o de tipo moneda puede causar **QUEMADURAS QUÍMICAS INTERNAS** en tan solo 2 horas.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- **Busque atención médica inmediata** si sospecha que se ha tragado o insertado una pila en cualquier parte del cuerpo.



Pila

- 1) Tipo de pila: CR2025
- 2) Voltaje nominal: 3 V

Instrucciones y manuales

- a) Retire y recicle o deseche de inmediato las pilas usadas de acuerdo con las normativas locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. **NO** deseche las pilas en la basura doméstica ni las incinere.
- b) Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.

- c) Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento.
- d) Las baterías no recargables no deben recargarse.
- e) No fuerce la descarga, recarga, desensamble, calefacción por encima (de la temperatura nominal especificada por el fabricante) o incineración. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión que resulten en quemaduras químicas.
- f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- g) No mezcle baterías nuevas y usadas, marcas o tipos de baterías diferentes, como alcalinas, de carbono-zinc o recargables.
- h) Retire e inmediatamente recicle o deseche las baterías del equipo que no se use durante un período prolongado de tiempo según las regulaciones locales.
- i) Asegure siempre completamente el compartimento de las baterías. Si el compartimento de las baterías no se cierra de manera segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

Corte de seguridad

Este aparato está equipado con un corte de seguridad que funcionará si el fuego se sobrecalienta (p. ej., debido a rejillas de ventilación bloqueadas). Por razones de seguridad, el fuego NO se reiniciará automáticamente.

Para restablecer el aparato, desconéctelo de la red eléctrica durante al menos 15 minutos. Vuelva a conectar la alimentación a la red y encienda el aparato.

Solución de problemas

Síntoma	Solución
No funciona/ no hay ventilador.	Verifique si el enchufe eléctrico está conectado a la toma de corriente. Verifique el funcionamiento del corte de seguridad.
No se enciende la luz del efecto fuego.	Verifique el sistema LED con un electricista calificado.

Limpieza

1. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del calentador con un paño húmedo o seco.
3. No use petróleo, ningún otro detergente ni disolvente químico para limpiar el calentador.
4. Cuando el calentador no se use durante mucho tiempo, debe protegerse del polvo y guardarse en un lugar limpio y seco.

Eliminación



Protección del medio ambiente

Los residuos de aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener consejos sobre reciclaje.

O produto é adequado apenas para espaços bem isolados e para utilização ocasional.

Modelo	Tensão	Frequência	Potência
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Características do produto:

Esta é uma lareira elétrica de chama simulada. A teoria do produto é utilizar uma ventoinha para fazer circular o ar quente aquecido pelos elementos de aquecimento, a fim de obter o efeito de aquecimento interior.

Âmbito de fornecimento

Imediatamente após desembalar, verifique se a entrega está completa e se todas as peças do produto estão em bom estado.

Lista de peças:

- 1 Aquecedor elétrico
- 1 Manual do utilizador
- 1 Controlo remoto (sem pilha - tipo CR2025)
- 4 Pés
- 12 Parafusos

Conselhos de segurança

1. O produto não pode ser utilizado no exterior.
2. É proibido cobrir ou bloquear o orifício de ventilação da lareira de qualquer forma, caso contrário, a lareira pode tornar-se perigosa devido ao sobreaquecimento.
3. Mobiliário, cortinas ou materiais inflamáveis devem ser mantidos a 1 metro de distância da lareira.
4. Desligue a alimentação imediatamente se houver algo de errado.
5. Desligue a alimentação se não for utilizado durante um longo período de tempo.
6. Não coloque o cabo de alimentação na parte da frente da lareira.
7. Embora o aparelho tenha cumprido as normas de segurança, não recomendamos que seja utilizado em tapetes ou alcatifas multiusos ou de pelo comprido.
8. Elimine a embalagem cuidadosamente. O material de embalagem de plástico pode causar poluição ambiental.
9. O produto deve ser ligado à terra.
10. A lareira deve ser utilizada sob a tensão nominal de CA.
11.  AVISO: Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
12. O aquecedor não deve estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.
13. Não utilize este aquecedor nas imediações imediatas de uma banheira, duche ou piscina.
14. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

15. Para evitar riscos devido à reposição inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pela rede elétrica.

16. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar perigos.

17. AVISO: Este aquecedor não está equipado com um dispositivo de controlo da temperatura ambiente. Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas forem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, a menos que haja supervisão constante.

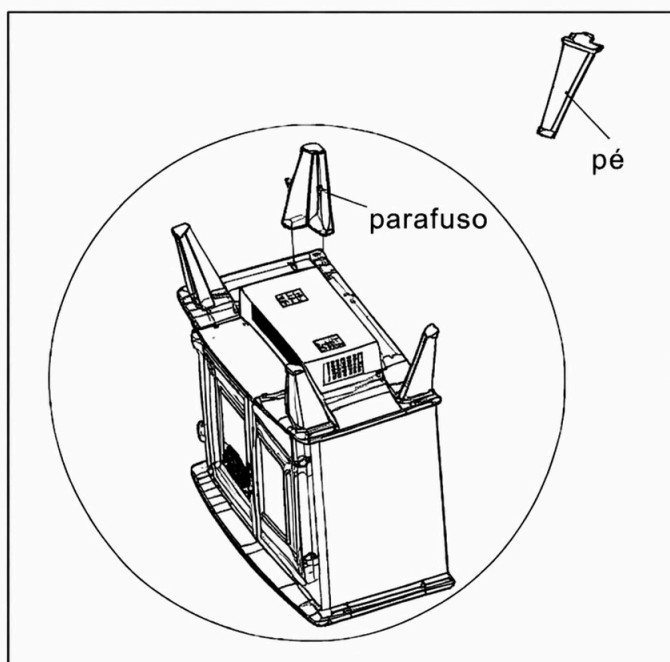
18. As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, salvo se forem continuamente supervisionadas. As crianças com idade igual ou superior a 3 anos e inferior a 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento prevista e se lhes tiverem sido dadas instruções ou supervisão sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendido os perigos envolvidos. As crianças com idade igual ou superior a 3 anos e inferior a 8 anos não devem ligar o aparelho à tomada, regular nem limpar o aparelho nem efetuar a sua manutenção.

19. CUIDADO – Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada especial atenção quando houver crianças e pessoas vulneráveis presentes.

20. Este produto está equipado com um controlo termostático da temperatura ambiente.

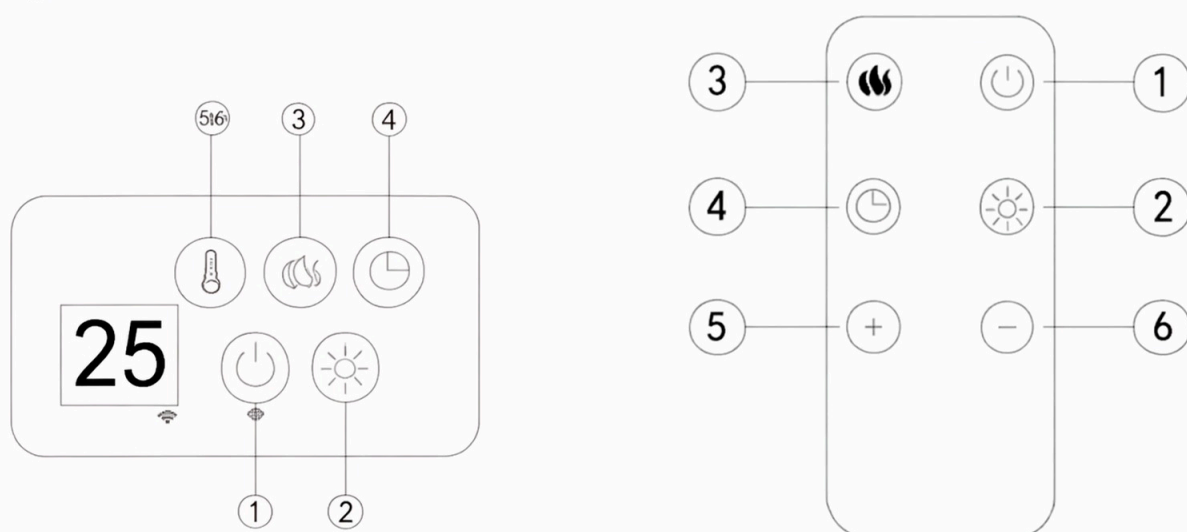
Antes da utilização, instruções de instalação :

O produto deve ser instalado numa superfície plana e seca, depois de instalar os 4 pés com os parafusos fornecidos, da seguinte forma :



Instruções de utilização

Diagrama dos botões e do controlo remoto



- ① Interruptor de alimentação LIG./DESL. Interruptor de conteúdo WiFi.
- ② Definição do aquecedor: Potência de aquecimento 1000W/2000W.
- ③ Definição da cor da chama: cinco ajustes de ciclo de cor.
- ④ Temporizador: Temporização de 1 a 12 horas.
- ⑤ Definição de aumento da temperatura.
- ⑥ Definição de diminuição da temperatura.

O dispositivo pode ser operado através dos controlos no dispositivo ou através do controlo remoto.

1. Prima o botão de alimentação① para ligar a lareira.
2. Prima o botão de aquecimento para alternar a potência②, com alta potência HI(2000W) e baixa potência LO (1000W).
3. Prima o botão de definição da temperatura⑤⑥ para ajustar a temperatura, com uma faixa de definição de temperatura de 15-35 °C. Prima o botão para cima para aumentar. A temperatura predefinida é de 2 °C.
4. Prima o botão da cor da chama③ para definir a alteração da cor da chama, existem cinco ajustes de ciclo de cor.
5. Prima o botão do temporizador④ para definir a função de temporizador, de 01 a 12 horas.

Instruções de ligação WiFi

1. Antes de emparelhar, certifique-se de que o seu telemóvel está ligado ao seu sinal WiFi de 2,4 ghz.
2. Digitalize e instale a aplicação Smart Life abaixo e registe uma conta.

icone da aplicação finalizada

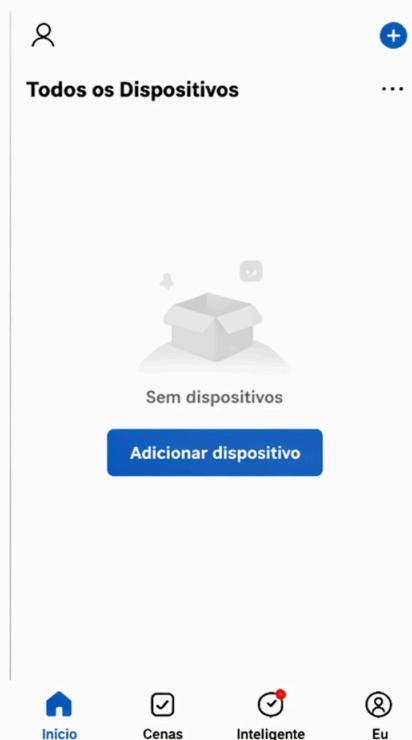


3. Prima e mantenha premido o botão de alimentação① no produto durante 3 segundos até o indicador WIFI começar a piscar.

O aquecedor entrará então no modo de emparelhamento WIFI.

NOTA: o mesmo procedimento é necessário quando o ponto de acesso Wi-Fi for alterado, a palavra-passe Wi-Fi for alterada ou o telemóvel for alterado.

4. Clique na aplicação Smart Life para entrar na interface principal, selecione o nome da divisão e clique em “Adicionar dispositivo” ou no ícone “+” no canto superior direito. Surge uma janela pop-up conforme a imagem abaixo.



5. Clique em “Adicionar”; será apresentada uma janela para introduzir informações de Wi-Fi conforme a seguir



6. Introduza a palavra-passe do Wi-Fi e clique em “Confirmar”. Entrará automaticamente na etapa seguinte para a ligação Wi-Fi. O dispositivo será adicionado com sucesso após aguardar 20 a 30 segundos. E, durante esse período, o indicador azul no canto frontal do aquecedor acende. Pode dar um nome a este dispositivo, por exemplo, “Aquecedor da lareira”.



7 Nota: Se a ligação expirar no Passo 6, repita os Passos 3-6.

Instruções de funcionamento

1. Vista principal da aplicação Smart Life após o aquecedor ter sido ligado com sucesso, conforme abaixo.



2. Clique no  para ligar/desligar o aquecedor
3. Clique no nome do dispositivo “Aquecedor de Lareira” para entrar na interface do dispositivo.
4.  On/Off: Ligar/Desligar
5.  Tecla de calor: modo off- Desligar aquecimento; modo low- Aquecimento baixo; modo high- Aquecimento alto.
6.  Tecla da chama: Existem 6 cores para escolher.
7.  Tecla de temperatura: Intervalo de ajuste: 15–35 (59–95) graus.
8.  Tecla de troca de temperatura: Trocar entre Celsius e Fahrenheit.
9.  Tecla do temporizador: Temporização de 1–12 horas.

Nota importante

1. O aquecedor só suporta rede de 2,4 GHz.
2. Um ponto vermelho intermitente indica que o produto está pronto para se conectar ao Wi-Fi; um ponto vermelho fixo significa que já está conectado.
3. Pressione e mantenha o botão no controle remoto durante cerca de 3 segundos. Isto limpará as informações de ligação Wi-Fi internas e o aquecedor precisará ser emparelhado novamente.
4. Se o controle remoto não conseguir ligar o aquecedor, verifique se a temperatura definida não está superior à temperatura ambiente.
5. Mantenha o controle remoto a, no máximo, 5 metros do aquecedor.
Não monte o controle remoto perto de qualquer fonte de frio ou calor;
Não cubra o controle remoto;
Não o coloque num ambiente interior normal e aberto, mas não dentro de uma gaveta/ bolso, etc., ou debaixo de uma almofada/travesseiro, etc.
6. Não utilize aquecedores em ambientes húmidos ou em água corrente.
7. Desligue a ficha da tomada se não for utilizar a fonte de alimentação do aquecedor durante um longo período de tempo.
8. Tanto o controlo remoto como a aplicação podem ligar/desligar o aquecedor e definir a temperatura. A definição do controlo remoto pode ser ligada à aplicação, mas a definição da aplicação não pode ser ligada ao controlo remoto.

Requisitos de informação para os aquecedores elétricos de ambiente

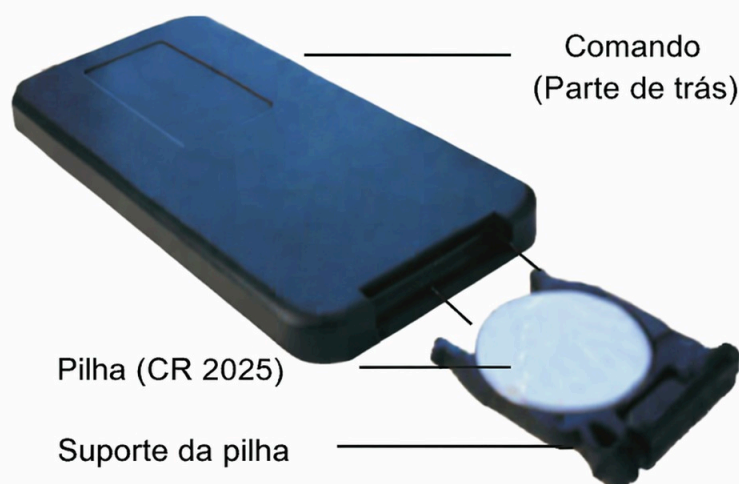
Dados de contacto	referem-se ao nome e endereço do importador ou representante autorizado na EEE									
Identificador(es) do modelo: YH-15-2										
Item	Símbolo		Valor	Unidade	Item					
Unidade										
Potência térmica					Tipo de controlo da potência térmica/temperatura ambiente (selecione uma opção)					
Potência térmica nominal	P _{nom}	1.800-2.000	kW		potência térmica de nível único e sem controlo da temperatura ambiente					Não
Potência térmica mínima (indicativa)	P _{min}	1	kW		dois ou mais níveis manuais, sem controlo da temperatura ambiente					Não
Potência térmica contínua máxima	P _{max,c}	2	kW		com controlo da temperatura ambiente por termostato mecânico					Não
Consumo de energia					com controlo eletrónico da temperatura ambiente					Sim
No modo desligado	P _o	N/A	W		controlo eletrónico da temperatura ambiente com temporizador diário					Não
No modo de espera	P _{sm}	0.37	W		controlo eletrónico da temperatura ambiente com temporizador semanal					Não
No modo inativo	P _{idle}	0.49	W		Outras opções de controlo (múltiplas seleções possíveis)					
No modo de espera em rede	P _{nsm}	N/A	W		controlo da temperatura ambiente, com deteção de presença					Não
Modo de espera com informação ou estado no ecrã				Não	controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta					Não
Eficiência energética sazonal de aquecimento de ambiente no modo ativo	η s,on	91.5	%		opção de controlo à distância					Não
					arranque adaptativo					Não
					controlo da operação					Sim
					limitação do tempo de blackout					Não
					sensor de lâmpada					Não
					autoaprendizagem					Não
					controlo de funcionalidade					
					funcionalddity					
					precisão					

Operação remota

- O interruptor de standby localizado na parte da frente, do lado direito, acima da laeíra deve estar primeiro ligado.
- Leva algum tempo para o recetor responder ao transmissor. Não **PRESSIONE** os botões mais do que uma vez dentro de dois segundos para um funcionamento correto.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA – CONTROLO REMOTO

1. Para substituir a pilha existente, remova o suporte da pilha.
2. Para remover o suporte da pilha, vire o comando para o lado de trás e pressione a alavanca do lado esquerdo na direção do centro enquanto puxa o suporte da pilha para fora utilizando a ranhura fornecida.
3. Substitua a pilha existente, do tipo CR2025, por uma nova e volte a instalar o suporte da pilha no comando deslizando-o para a posição, conforme ilustrado:



⚠ AVISO

- **PERIGO DE INGESTÃO:** Este produto contém uma pilha de botão ou de moeda.
- **MORTE** ou ferimentos graves podem ocorrer se for ingerida.
- A ingestão de uma pilha de botão ou de moeda pode causar **Queimaduras Químicas Internas** em apenas 2 horas.
- **MANTENHA** pilhas novas e usadas **FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**
- **Procure imediatamente assistência médica** se suspeitar que uma pilha foi engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



Pilha

- 1) Tipo de pilha: CR2025
- 2) Tensão nominal: 3V

Instruções e manuais

- a) Remova imediatamente e recicle ou elimine as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais e mantenha-as afastadas das crianças. **NÃO** elimine as pilhas no lixo doméstico, nem as queime.
- b) Mesmo as pilhas usadas podem causar ferimentos graves ou morte.

- c) Contacte um centro de controlo de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.
- d) As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- e) Não force a descarga, recarregue, desmonte, aqueça acima da temperatura nominal especificada pelo fabricante ou incinere. Proceder de outro modo pode resultar em ferimentos devido a ventilação, fugas ou explosão, resultando em queimaduras químicas.
- f) Certifique-se de que as pilhas são instaladas corretamente de acordo com a polaridade (+ e -).
- g) Não misture pilhas usadas e novas, diferentes marcas ou tipos de pilhas, como alcalinas, carbono-zinco ou recarregáveis.
- h) Remova e recicle ou elimine imediatamente as pilhas de equipamentos não utilizados durante um período prolongado, de acordo com os regulamentos locais.
- i) Prenda sempre completamente o compartimento das pilhas. Se o compartimento das pilhas não fechar com segurança, pare de utilizar o produto, remova as pilhas e mantenha-as fora do alcance das crianças.

Desligamento de segurança

Este aparelho está equipado com um dispositivo de desligamento de segurança que será acionado se o aparelho sobreaquecer (por exemplo, devido a aberturas de ventilação bloqueadas). Por razões de segurança, o incêndio NÃO será reinicializado automaticamente.

Para reiniciar o aparelho, desligue-o da alimentação elétrica durante pelo menos 15 minutos. Volte a ligar a alimentação elétrica e ligue o aparelho.

Resolução de problemas

Sintoma	Solução
Sem funcionamento/ sem ventilador.	Verifique se ligou a ficha elétrica à tomada. Verifique o funcionamento do desligamento de segurança.
Sem luz do efeito de fogo.	Verifique o sistema LED com um eletricista qualificado.

Limpeza

1. Desligue sempre o aparelho da alimentação elétrica antes de o limpar.
2. Limpe o exterior do aquecedor com um pano húmido ou seco.
3. Não utilize petróleo, qualquer outro detergente ou solvente químico para limpar o aquecedor.
4. Quando o aquecedor não for utilizado durante um longo período, deve ser protegido do pó e armazenado num local limpo e seco.

Eliminação



Proteção ambiental

Os resíduos de equipamentos elétricos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Recicle onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o revendedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

Das Produkt ist nur für gut isolierte Räume und gelegentliche Nutzung geeignet.

Modell	Spannung	Frequenz	Leistung
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Merkmale des Produkts:

Dies ist ein Elektrokamin mit Flammeneffekt. Die Funktionsweise des Produkts besteht darin, dass ein Ventilator die von den Heizelementen erwärmte heiße Luft umwälzt, um die Wirkung einer Innenraumheizung zu erzielen.

Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken, ob die Lieferung vollständig ist und alle Produktteile in gutem Zustand sind.

Teileliste:

- 1 Elektrischer Heizlüfter
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Fernbedienung (ohne Batterie – Typ CR2025)
- 4 Füße
- 12 Schrauben

Sicherheitshinweise

1. Das Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.
2. Es ist verboten, das Lüftungsgloch des Kamins mit Gegenständen abzudecken oder darauf zu blockieren, da es sonst durch Überhitzung zu Gefahren kommen kann.
3. Möbel, Vorhänge oder brennbare Materialien müssen einen Abstand von mindestens 1 Meter zum Kamin einhalten.
4. Ziehen Sie den Netzstecker sofort, wenn etwas nicht in Ordnung ist.
5. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
6. Legen Sie das Netzkabel nicht vor den Kamin.
7. Obwohl das Gerät den Sicherheitsstandards entspricht, empfehlen wir, es nicht auf Mehrzweckteppichen oder langflorigen Teppichen zu verwenden.
8. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sorgfältig. Kunststoffverpackungen können Umweltverschmutzung verursachen.
9. Das Produkt muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
10. Der Kamin muss unter der angegebenen AC-Spannung betrieben werden.



11. **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Heizlüfter nicht ab.
12. Der Heizlüfter darf nicht unmittelbar unterhalb einer Steckdose positioniert werden.
13. Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
14. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

15. Um eine Gefahr durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. einen Timer, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

17. **WARNUNG:** Dieser Heizstrahler ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie diesen Heizstrahler nicht in kleinen Räumen, wenn sich dort Personen aufhalten, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

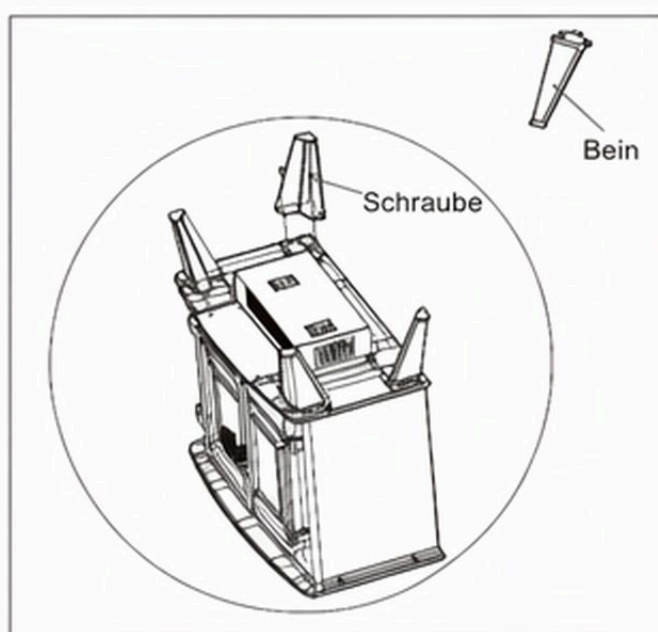
18. Kinder unter 3 Jahren sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Position aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen den Stecker nicht einstecken, das Gerät nicht regulieren und reinigen und keine Benutzerwartung durchführen.

19. **VORSICHT** – Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

20. Dieses Produkt ist mit einer thermostatischen Raumtemperaturregelung ausgestattet.

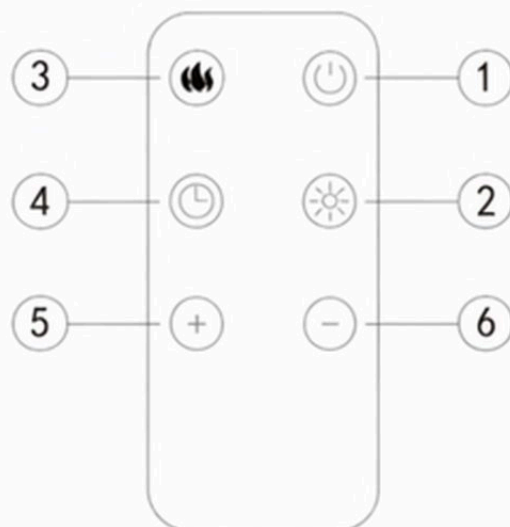
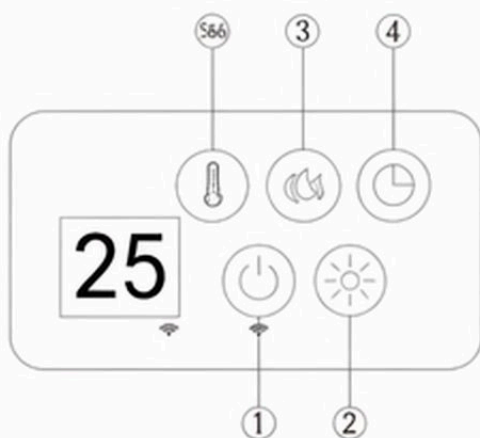
Vor der Inbetriebnahme, Installationsanweisungen:

Das Produkt muss auf einer ebenen, trockenen Oberfläche installiert werden, nachdem die 4 Beine mit den mitgelieferten Schrauben montiert wurden, wie folgt:



Gebrauchsanleitung

Tasten und Fernbedienungsdiagramm



- ① Ein-/Ausschalter. WLAN-Inhalte-Schalter.
- ② Heizstufe: Heizleistung 1000 W/2000 W.
- ③ Flammenfarben-Einstellung: Fünf Farbzyklus-Einstellungen.
- ④ Timer: Zeiteinstellung 1–12 Stunden.
- ⑤ Temperatur erhöhen.
- ⑥ Temperatur verringern.

Das Gerät kann entweder über die Bedienelemente am Gerät selbst oder über die Fernbedienung bedient werden.

1. Drücken Sie die Ein-/Austaste ①, um den Kamin einzuschalten.
2. Drücken Sie die Heizungstaste, um die Leistung ② umzuschalten; hohe Leistung HI(2000 W) und niedrige Leistung LO (1000 W).
3. Drücken Sie die Temperatureinstellungstasten ⑤ ⑥, um die Temperatur einzustellen. Der einstellbare Temperaturbereich beträgt 15–35 °C. Drücken Sie die Aufwärts-Taste, um die Temperatur zu erhöhen. Die Standardtemperatur beträgt 25 °C.
4. Drücken Sie die Flammenfarben-Taste ③, um die Flammenfarbe zu ändern. Es stehen fünf Farbzyklus-Einstellungen zur Verfügung.
5. Drücken Sie die Timer-Taste ④, um die Timer-Funktion einzustellen, 01–12 Stunden.

Anweisungen zur WLAN-Verbindung

1. Stellen Sie vor dem Koppeln sicher, dass Ihr Mobiltelefon unbedingt mit Ihrem 2,4-GHz-WLAN-Signal verbunden ist.
2. Scannen Sie und installieren Sie die unten stehende Smart Life APP und registrieren Sie ein Konto.

Fertiges APP-Symbol

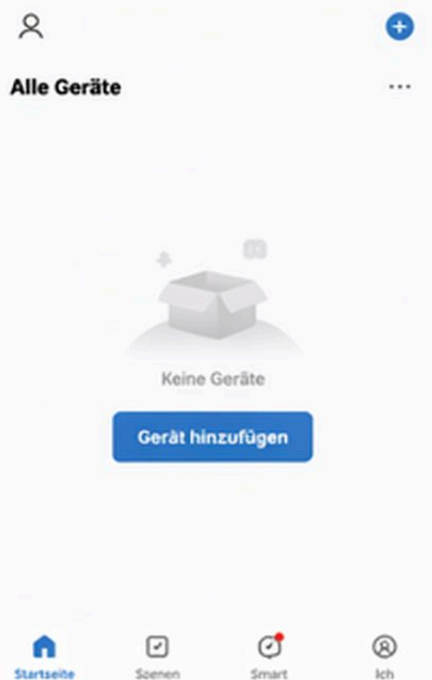


3. Halten Sie die Ein/Aus-Taste ① am Produkt 3 Sekunden lang gedrückt, bis die WLAN-Anzeigeleuchte blinkt.

Der Heizstrahler wechselt dann in den WLAN-Kopplungsmodus.

HINWEIS: Dieselbe Vorgehensweise ist erforderlich, wenn der WLAN-Hotspot geändert wurde, das WLAN-Passwort geändert wurde oder das Mobiltelefon gewechselt wurde.

4. Öffnen Sie die Smart Life App, um die Hauptoberfläche aufzurufen, wählen Sie einen Raumnamen aus und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder auf das Symbol „+“ in der oberen rechten Ecke. Ein Pop-up-Fenster wird wie im folgenden Bild angezeigt.



5. Tippen Sie auf „Hinzufügen“. Daraufhin wird ein Fenster zur Eingabe der WLAN-Informationen wie folgt angezeigt.



6. Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“. Es wird automatisch zum nächsten Schritt für die WLAN-Verbindung weitergeleitet. Das Gerät wird nach 20–30 Sekunden erfolgreich hinzugefügt. In der Zwischenzeit leuchtet die blaue Anzeige an der vorderen Ecke des Heizgeräts auf. Sie können dieses Gerät benennen, z. B. „Kaminheizung“.



- 7 Hinweis: Wenn die Verbindung in Schritt 6 abläuft, wiederholen Sie bitte die Schritte 3–6.

Bedienungsanleitung

1. Hauptansicht der Smart Life-App, nachdem der Heizgerät erfolgreich verbunden wurde, wie unten dargestellt.



2. Klicken Sie auf  , um den Heizstrahler ein-/auszuschalten
3. Klicken Sie auf den Gerätenamen „Kamin-Heizstrahler“, um die Geräteschnittstelle zu öffnen.
4.  Ein/Aus-Taste: Ein/Aus
5.  Heiztaste: Aus-Modus – Heizung aus; Niedrig-Modus – geringe Heizleistung; Hoch-Modus – hohe Heizleistung
6.  Flammen-Taste: Es stehen 6 Farben zur Auswahl.
7.  Temperaturtaste: Einstellbereich: 15–35 (59–95) Grad.
8.  Temperatur-Umschalttaste: Umschalten zwischen Celsius und Fahrenheit.
9.  Timer-Taste: Zeitsteuerung; 1–12 Stunden.

Wichtige Hinweise

1. Der Heizstrahler unterstützt nur das 2,4-GHz-Netzwerk.
2. Eine blinkende rote LED zeigt an, dass das Produkt bereit ist, eine Verbindung zum WLAN herzustellen; eine dauerhaft rote LED bedeutet, dass es bereits verbunden ist.
3. Halten Sie die Taste auf der Fernbedienung etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Dadurch werden die internen WLAN-Verbindungsinformationen gelöscht und der Heizstrahler muss erneut gekoppelt werden.
4. Wenn sich der Heizstrahler nicht mit der Fernbedienung einschalten lässt, prüfen Sie, ob die eingestellte Temperatur nicht höher ist als die Raumtemperatur.
5. Halten Sie die Fernbedienung höchstens 5 Meter vom Heizstrahler entfernt. Montieren Sie die Fernbedienung nicht in der Nähe von Kälte- oder Wärmequellen; decken Sie die Fernbedienung nicht ab; bewahren Sie sie nicht in einer offenen, normalen Raumumgebung auf, sondern nicht in einer Schublade, Tasche usw., oder unter einem Kissen usw.
6. Verwenden Sie Heizstrahler nicht in feuchter Umgebung oder in Wasserumgebung.
7. Ziehen Sie den Netzstecker des Heizstrahlers aus der Steckdose, wenn Sie ihn längere Zeit nicht verwenden.
8. Sowohl die Fernbedienung als auch die App können den Heizstrahler ein- und ausschalten und die Temperatur einstellen. Die Einstellungen der Fernbedienung können mit der App verknüpft werden, die Einstellungen der App jedoch nicht mit der Fernbedienung.

Informationsanforderung für elektrische Einzelraumheizgeräte

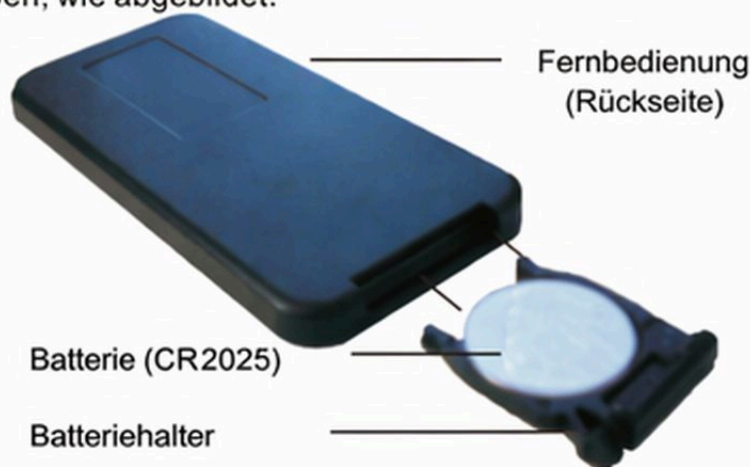
Kontakt Daten		bezieht sich auf den Namen und die Anschrift des Importeurs oder des autorisierten Vertreters innerhalb des EWR			
Modellkennung(en): YH-15-2					
Angabe Einheit		Symbol	Wert	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Wärmeleistung				(eine auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1.800-2.000	kW	einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2	kW	mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung	Nein
Stromverbrauch					
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	mit elektronischer Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0.37	W	elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0.49	W	elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	Nein
Im vernetzten Bereitschaftszustand	P_{nsm}	N/A	W	Weitere Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
Bereitschaftszustand mit Anzeige von Informationen oder Status				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	Nein
				Raumtemperaturregelung mit Fenster-offen-Erkennung	Nein
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz im aktiven Modus	$\eta_{S,on}$	91.5	%	Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung	Nein
				Betriebszeitenbegrenzung	Ja
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Funktionsregelung	
				Regelgenauigkeit	

Fernbedienung

- Der Standby-Schalter auf der vorderen rechten Seite über dem Kamin muss zuerst eingeschaltet werden.
- Es dauert einige Zeit, bis der Empfänger auf den Sender reagiert. Drücken Sie die Tasten für einen korrekten Betrieb nicht öfter als einmal innerhalb von zwei Sekunden.

BATTERIEWECHSEL – FERNBEDIENUNG

1. Um die vorhandene Batterie zu ersetzen, entfernen Sie den Batteriehalter.
2. Zum Herausnehmen des Batteriehalters drehen Sie die Fernbedienung auf die Rückseite und drücken Sie den linken Hebel zur Mitte, während Sie den Batteriehalter mithilfe des vorgesehenen Schlitzes herausziehen.
3. Ersetzen Sie die vorhandene Batterie durch eine neue Batterie des Typs CR2025 und setzen Sie den Batteriehalter wieder in die Fernbedienung ein, indem Sie ihn hineinschieben, wie abgebildet:



! WARNUNG

- **VERSCHLUCKGEFAHR:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder eine Münzbatterie.
- **TOD** oder schwere Verletzungen können eintreten, wenn sie verschluckt wird.
- Eine verschluckte Knopfzelle oder Münzbatterie kann innerhalb von **2 Stunden** zu inneren Verätzungen führen.
- **HALTEN** Sie neue und gebrauchte Batterien **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN**.
- **Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf**, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde.



Batterie

- 1) Batterietyp: CR2025
- 2) Nennspannung: 3 V

Anweisungen und Hinweise

- a) Entfernen und entsorgen oder recyceln Sie gebrauchte Batterien unverzüglich gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien **NICHT** im Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- b) Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.

- c) Wenden Sie sich an eine örtliche Giftinformationszentrale, um Informationen zur Behandlung zu erhalten.
- d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- e) Entladen, wiederaufladen, zerlegen, über die vom Hersteller angegebene Temperatur hinaus erhitzen oder verbrennen Sie die Batterien nicht. Dies kann aufgrund von Entlüftung, Auslaufen oder Explosion zu Verletzungen und chemischen Verbrennungen führen.
- f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien gemäß der Polarität (+ und -) korrekt eingesetzt sind.
- g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Typen von Batterien, wie z. B. Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien aus Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- i) Sichern Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sicherheitsabschaltung

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die aktiviert wird, wenn das Gerät überhitzt (z. B. aufgrund blockierter Lüftungsschlitze).

Aus Sicherheitsgründen wird das Gerät NICHT automatisch zurückgesetzt.

Um das Gerät zurückzusetzen, trennen Sie es für mindestens 15 Minuten vom Stromnetz. Schließen Sie es anschließend wieder an das Stromnetz an und schalten Sie das Gerät ein.

Fehlerbhebung

Symptom	Lösung
Kein Betrieb/ kein Lüfter.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob die Sicherheitsabschaltung aktiviert ist.
Kein Feuer-Effektlicht.	Überprüfen Sie das LED-System durch eine qualifizierte Elektrikerin oder einen qualifizierten Elektriker.

Reinigung

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Heizgeräts, indem Sie es mit einem feuchten oder trockenen Tuch abwischen.
3. Verwenden Sie zur Reinigung des Heizgeräts kein Petroleum, kein anderes Reinigungsmittel und keine chemischen Lösungsmittel.
4. Wenn das Heizgerät längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

Entsorgung



Umweltschutz

Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler über Recycling-Möglichkeiten.

Il prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati e per un uso occasionale.

Modello	Tensione	Frequenza	Potenza
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Caratteristiche del prodotto:

Questo è un caminetto elettrico a fiamma simulata. La teoria del prodotto è quella di utilizzare una ventola per convogliare l'aria calda riscaldata dagli elementi riscaldanti al fine di ottenere l'effetto del riscaldamento interno.

Contenuto della confezione

Immediatamente dopo aver disimballato, verificare che la consegna sia completa e che tutte le parti del prodotto siano in buone condizioni.

Elenco delle parti:

- 1 Riscaldatore elettrico
- 1 Manuale utente
- 1 Telecomando (senza batteria - Tipo CR2025)
- 4 Gambe
- 12 Viti

Consigli di sicurezza

1. Il prodotto non può essere utilizzato all'aperto.
2. È vietato coprire o ostruire in qualsiasi modo la bocchetta del caminetto, altrimenti il caminetto potrebbe essere pericoloso a causa del surriscaldamento.
3. Mobili, tende o materiali infiammabili devono essere tenuti a una distanza di 1 metro dal caminetto.
4. Interrompere immediatamente l'alimentazione se si verifica qualche anomalia.
5. Spegnerne l'alimentazione se non viene utilizzato per un lungo periodo.
6. Non posizionare il cavo di alimentazione davanti al caminetto.
7. Sebbene la macchina abbia raggiunto gli standard di sicurezza, non si consiglia l'uso su tappeti o moquette a pelo lungo.
8. Smaltire l'imballaggio con attenzione. I materiali di imballaggio in plastica possono causare inquinamento ambientale.
9. Il prodotto deve essere collegato a terra.
10. Il caminetto deve essere utilizzato sotto la tensione nominale CA.



11. **AVVERTENZA:** per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
12. Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
13. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.
14. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

15. Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario del limitatore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che venga regolarmente acceso e spento dall'ente erogatore di energia.

16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare rischi.

17. **AVVERTENZA:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in ambienti piccoli quando sono occupati da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non siano sotto costante supervisione.

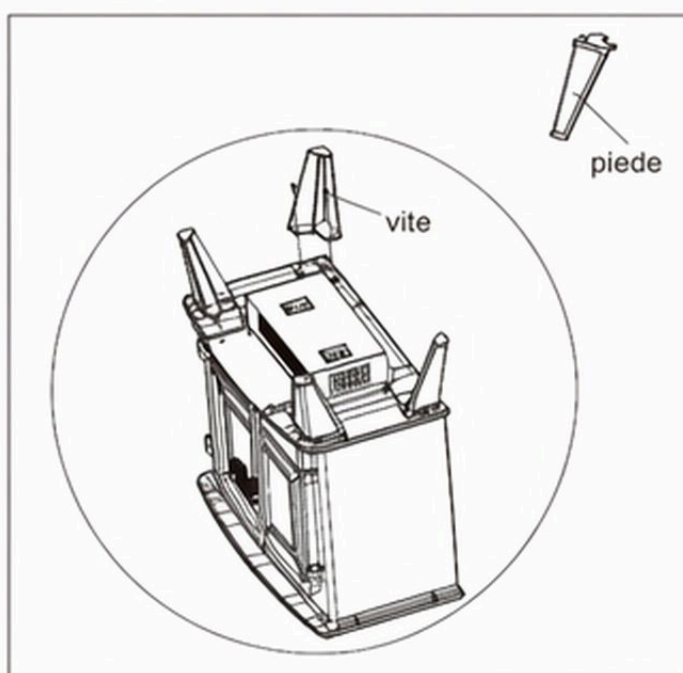
18. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano sotto continua supervisione. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato collocato o installato nella posizione prevista per l'uso normale e se hanno ricevuto supervisione o istruzioni riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

19. **ATTENZIONE** – Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

20. Questo prodotto è dotato di un controllo termostatico della temperatura ambiente.

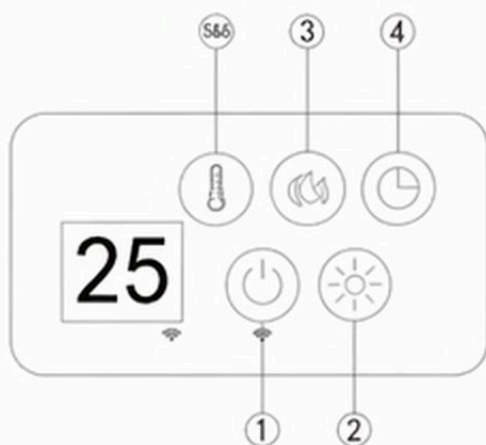
Prima dell'uso, istruzioni di installazione :

Il prodotto deve essere installato su una superficie piana e asciutta, dopo aver installato i 4 piedi con le viti in dotazione, come segue :



Istruzioni per l'uso

Schema dei pulsanti e del telecomando



- ① Interruttore di accensione ON/OFF. Interruttore contenuto WiFi.
- ② Impostazione del riscaldatore: potenza di riscaldamento 1000W/2000W.
- ③ Impostazione del colore della fiamma: cinque regolazioni a ciclo di colore.
- ④ Timer: temporizzazione da 1 a 12 ore.
- ⑤ Impostazione aumento temperatura.
- ⑥ Impostazione diminuzione temperatura.

Il dispositivo può essere azionato tramite i comandi presenti sul dispositivo o tramite il telecomando.

1. Premere il pulsante di accensione① per accendere il camino.
2. Premere il pulsante del riscaldamento per cambiare potenza②, con alta potenza HI(2000W) e bassa potenza LO (1000W).
3. Premere il pulsante di impostazione della temperatura⑤⑥ per regolare la temperatura, con un intervallo di impostazione della temperatura di 15-35 °C. Premere il pulsante su per aumentare. La temperatura predefinita è 25°C.
4. Premere il pulsante del colore della fiamma③ per impostare il cambio del colore della fiamma, sono disponibili cinque regolazioni a ciclo di colore.
5. Premere il pulsante del timer④ per impostare la funzione timer, da 01 a 12 ore.

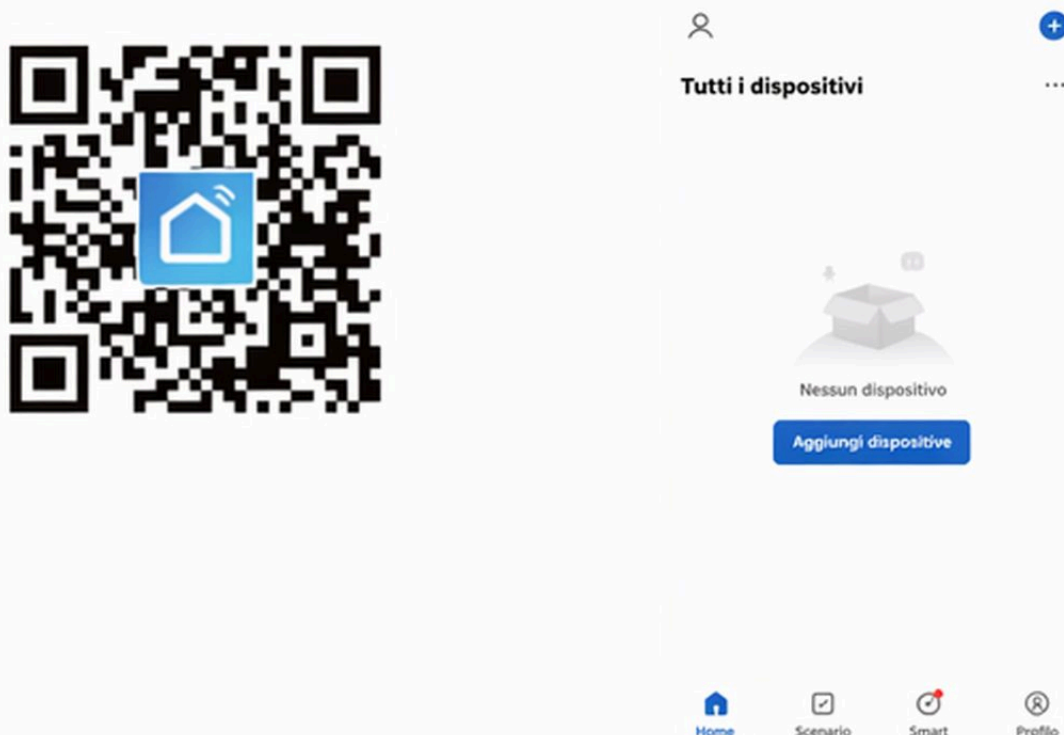
Istruzioni per la connessione WiFi

1. Prima dell'associazione, assicurarsi che il telefono cellulare sia connesso al segnale WiFi da 2,4 GHz.
2. Scansionare e installare l'APP Smart Life seguente e registrare un account.

Icona dell'APP finale



3. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione① sul prodotto per 3 secondi fino a quando la spia WIFI lampeggia.
Il riscaldatore entrerà quindi in modalità di associazione WIFI.
NOTA: la stessa operazione è necessaria quando viene modificato l'hot spot WIFI, la password WIFI, o il numero di telefono cellulare.
4. Fare clic sull'app Smart Life per accedere all'interfaccia principale, selezionare il nome della stanza e fare clic su "Aggiungi dispositivo" oppure sull'icona "+" nell'angolo in alto a destra. Verrà visualizzata una finestra pop-up come nell'immagine seguente.



5. Fare clic su "Aggiungi": verrà visualizzata la finestra di inserimento delle informazioni Wi-Fi come segue



6. Inserire la password Wi-Fi, fare clic su "Conferma". Verrà automaticamente passaggio alla fase successiva per la connessione Wi-Fi. Il dispositivo verrà aggiunto con successo dopo aver atteso 20-30 secondi. E nel frattempo l'indicatore blu nell'angolo anteriore del riscaldatore si accende. È possibile assegnare un nome a questo dispositivo, ad esempio "Riscaldatore per camino".



7 Nota: se la connessione scade nel tempo nella fase 6, ripetere le fasi 3-6.

Istruzioni per l'uso

1. Vista principale dell'app Smart Life dopo che il riscaldatore è stato connesso con successo:



2. Fare clic su  per accendere/spegnere il riscaldatore
3. Fare clic sul nome del dispositivo "Riscaldatore per camino" per accedere all'interfaccia del dispositivo .
4.  Pulsante On/Off: On/Off
5.  Pulsante calore: modeoff- Riscaldamento spento; modelow- Basso riscaldamento; modehight- Alto riscaldamento
6.  Pulsante fiamma: sono disponibili 6 colori tra cui scegliere.
7.  Pulsante temperatura: intervallo di regolazione: 15–35 (59–95) gradi.
8.  Pulsante cambio unità: passare tra gradi Celsius e gradi Fahrenheit.
9.  temporizzato: temporizzazione 1–12 ore.

Nota importante

1. Il riscaldatore supporta solo reti da 2.4GHz.
2. Un puntino rosso lampeggiante indica che il prodotto è pronto per connettersi al Wi-Fi; un puntino rosso fisso significa che è già connesso.
3. Tenere premuto il pulsante sul telecomando per circa 3 secondi. Verranno cancellate le informazioni sulla connessione WiFi interna e il riscaldatore dovrà essere nuovamente associato.
4. Se il telecomando non riesce ad accendere il riscaldatore, verificare che la temperatura impostata non sia superiore alla temperatura ambiente.
5. Posizionare il telecomando a una distanza massima di 5 metri dal riscaldatore.
Non montare il telecomando vicino a fonti di freddo o di calore;
Non coprire il telecomando;
Non riporlo in un ambiente interno aperto e normale, bensì non all'interno di un cassetto/tasca, ecc., o sotto un cuscino/copripiumino, ecc.
6. Non utilizzare i riscaldatori in ambienti umidi o sott'acqua corrente.
7. Estrarre la spina di alimentazione dalla presa se non si utilizza il riscaldatore per un lungo periodo.
8. Sia il telecomando che l'App possono accendere/spegnere il riscaldatore e impostare la temperatura. L'impostazione del telecomando può essere collegata all'App, ma l'impostazione dell'App non può essere collegata al telecomando.

Informazioni richieste per i riscaldatori elettrici per ambienti locali

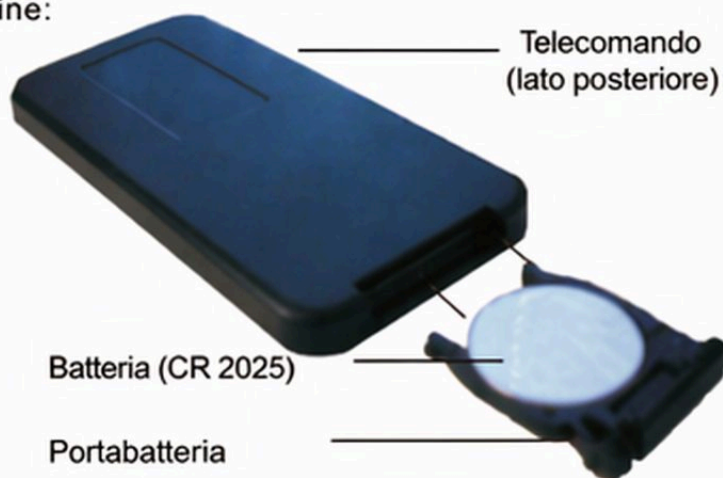
Dettagli di contatto		si riferisce al nome e all'indirizzo dell'importatore o del rappresentante autorizzato all'interno dello SEE			
Identificativo/i del modello: YH-15-2					
Voce Unità		Simbolo		Volità	
Potenza termica					
Potenza termica nominale	P _{nom}	1.800-2.000	kW		
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1	kW		
Potenza termica continua massima	P _{max,c}	2	kW		
Consumo di energia elettrica					
In modalità spento	P _o	N/A	W		
In modalità standby	P _{idle}	0.37	W		
In modalità inattiva	P	0.49			
In standby di rete	P _{nsm}	N/A	W		
Modalità standby con visualizzazione di informazioni o stato			W		
Efficienza energetica $\eta_{s,on}$ stagionale del riscaldamento degli ambienti in modalità attiva		91.5	%		

Funzionamento a distanza

- Prima di tutto, accendere l'interruttore di standby situato sul lato anteriore destro sopra il focolare.
- Il ricevitore impiega del tempo per rispondere al trasmettitore. Non premere i pulsanti più di una volta entro due secondi per un funzionamento corretto.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA - TELECOMANDO

1. Per sostituire la batteria esistente, rimuovere il portabatteria.
2. Per rimuovere il portabatteria, girare il telecomando sul lato posteriore e premere la leva sinistra verso il centro mentre si estrae il portabatteria utilizzando la fessura prevista.
3. Sostituire la batteria esistente con una nuova batteria di tipo CR2025 e reinserire il portabatteria nel telecomando facendolo scorrere in posizione, come mostrato nell'immagine:



⚠ AVVERTENZA

- **RISCHIO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.
- **MORTE** o lesioni gravi possono verificarsi in caso di ingestione.
- Una batteria a bottone o a moneta ingerita può causare **Ustioni chimiche interne** in appena 2 ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**
- **Consultare immediatamente un medico** se si sospetta che la batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Batteria

- 1) Tipo di batteria: CR2025
- 2) Tensione nominale: 3V

Istruzioni e manuali

- a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontano dalla portata dei bambini. **NON** smaltire le batterie nei rifiuti domestici, né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare lesioni gravi o morte.

- c) Rivolgersi a un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- e) Non forzare la scarica, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre la temperatura massima specificata dal produttore né l'incenerimento. Ciò può provocare lesioni a causa di sfiati, perdite o esplosioni che causano ustioni chimiche.
- f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente rispettando la polarità (+ e -).
- g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche o tipi diversi di batterie, come alcaline, carbo-zinco o ricaricabili.
- h) Rimuovere e smaltire o riciclare immediatamente le batterie dalle apparecchiature non utilizzate per un periodo prolungato, secondo le normative locali.
- i) Assicurarsi sempre di chiudere saldamente il vano batterie. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontano dalla portata dei bambini.

Dispositivo di sicurezza

Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che interviene se il fuoco si surriscalda (ad es. a causa dell'ostruzione delle prese d'aria). Per motivi di sicurezza, il fuoco NON si resetta automaticamente.

Per ripristinare l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica per almeno 15 minuti. Ricollegare l'alimentazione alla rete e accendere l'apparecchio.

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Nessuna operazione/ nessun ventilatore.	Verificare che la spina elettrica sia inserita nella presa.
	Verificare il funzionamento del dispositivo di sicurezza.
Nessuna luce di effetto fiamma.	Far controllare l'impianto LED da un elettricista qualificato.

Pulizia

1. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione di rete prima della pulizia.
2. Pulire l'esterno del riscaldatore strofinando con un panno umido o asciutto.
3. Non utilizzare benzina, altri detergenti o solventi chimici per pulire il riscaldatore.
4. Quando il riscaldatore non viene utilizzato per un lungo periodo, deve essere protetto dalla polvere e conservato in un luogo pulito e asciutto.

Smaltimento



Tutela ambientale

I rifiuti di apparecchiature elettriche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare dove esistono strutture adatte. Verificare con l'Autorità locale o con il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

Produsul este potrivit numai pentru spații bine izolate și pentru utilizare ocazională.

Model	Tensiune	Frecvență	Putere
YH-15-2W	220-240V~	50Hz	1800-2000W

Caracteristicile produsului:

Acesta este un șemineu electric cu flăcară simulată. Principiul de funcționare al produsului constă în utilizarea unui ventilator pentru a face să circule aerul cald încălzit de elementele de încălzire, pentru a obține efectul de încălzire interioară.

Domeniul de livrare.

Imediat după despachetare, verificați ca livarea să fie completă și toate componentele produsului să fie în stare bună.

Lista pieselor:

1 Încălzitor electric.

1 Manual de utilizare

1 Telecomandă (fără baterie - tip CR2025)

4 Picioare

12 Șuruburi

Sfaturi de siguranță

1. Produsul nu poate fi utilizat în exterior.
2. Orice obiect acoperit sau blocat în orificiul de evacuare a aerului al șemineului este interzis, deoarece șemineul poate provoca supraîncălzire și situații periculoase.
3. Mobilierul, perdelele sau materialele inflamabile trebuie amplasate la cel puțin 1 metru distanță de șemineu.
4. Opriți imediat alimentarea cu energie electrică dacă apare vreo problemă.
5. Deconectați alimentarea cu energie electrică dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
6. Nu așezați cablul de alimentare în fața șemineului.
7. Deși aparatul a atins standardele de siguranță, nu recomandăm utilizarea acestuia pe covoare sau mochete cu fir lung.
8. Eliminați ambalajul cu grijă. Materialele de ambalare din plastic pot cauza poluare a mediului.
9. Produsul trebuie conectat la o priză cu împământare.
10. Șemineul trebuie utilizat la tensiunea nominală de curent alternativ (AC).



11. **AVERTISMENT:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.
12. Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză electrică.
13. Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
14. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

15. Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea involuntară a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este comutat în mod regulat pornit și oprit de către utilitate.

16. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similar, pentru a evita un pericol.

17. AVERTISMENT: Acest încălzitor nu este echipat cu un dispozitiv pentru controlul temperaturii încăperii. Nu utilizați acest încălzitor în camere mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsască încăperea pe cont propriu, cu excepția cazului în care este asigurată supraveghere constantă.

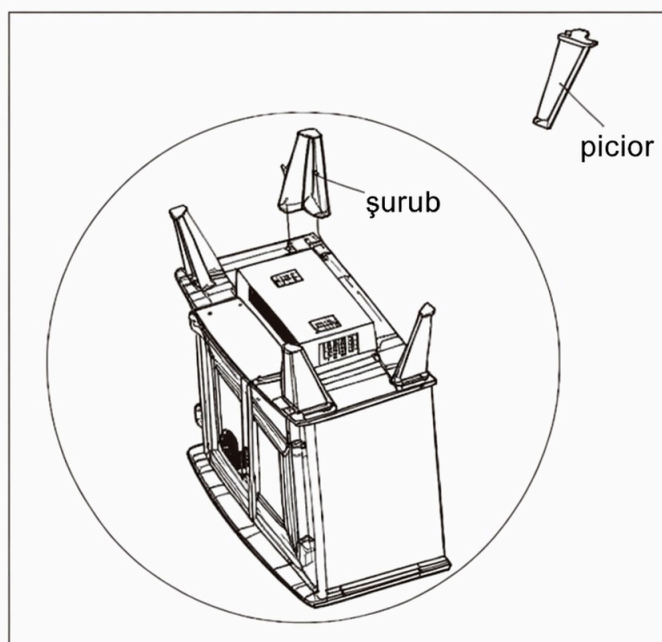
18. Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să introducă ștecherul în priză, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze operațiuni de întreținere.

19. ATENȚIE – Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată acolo unde sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.

20. Acest produs este echipat cu un termostat pentru controlul temperaturii camerei.

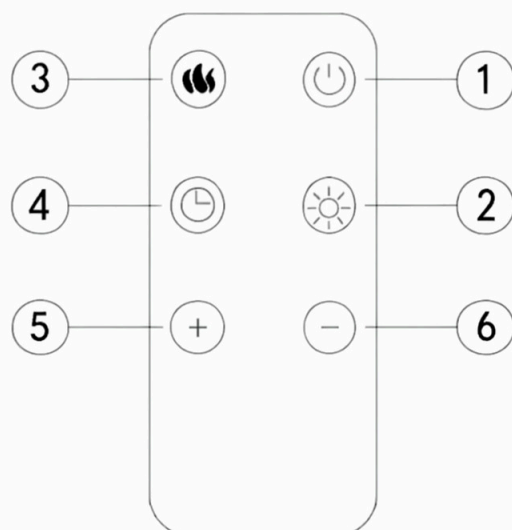
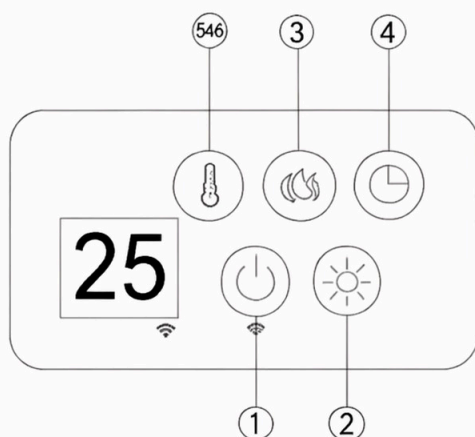
Înainte de utilizare, instrucțiuni de instalare:

Produsul trebuie instalat pe o suprafață plană și uscată, după instalarea celor 4 picioare cu șuruburile furnizate, după cum urmează:



Instrucțiuni de utilizare

Diagrama butoanelor și a telecomenzii



- ① Comutator de alimentare PORNIT/OPRIT. Comutator conținut WiFi.
- ② Setare încălzitor: Putere de încălzire 1000W/2000W.
- ③ Setare culoare flacăra: cinci reglaje ciclice de culoare.
- ④ Temporizator: temporizare de la 1 la 12 ore.
- ⑤ Setarea temperaturii în sus.
- ⑥ Setarea temperaturii în jos.

Dispozitivul poate fi operat fie prin comenzile de pe dispozitiv, fie prin intermediul telecomenzii.

1. Apăsați butonul de alimentare ① pentru a porni șemineul.
2. Apăsați butonul de încălzire pentru a comuta puterea ②, cu puterea mare afișând HI (2000W) și puterea mică LO (1000W).
3. Apăsați butoanele de setare a temperaturii ⑤ ⑥ pentru a regla temperatura, cu o gamă de setare a temperaturii de 15-35 °C. Apăsați butonul „sus” pentru a crește. Temperatura implicită este 25°C.
4. Apăsați butonul de culoare a flăcării ③ pentru a seta schimbarea culorii flăcării, există cinci reglaje ciclice de culoare.
5. Apăsați butonul temporizator ④ pentru a seta funcția de temporizare, 01-12 ore.

Instrucțiuni pentru conectarea WiFi

1. Înainte de asociere, vă rugăm să vă asigurați că telefonul mobil este conectat la semnalul dvs. WiFi de 2,4 GHz.
2. Scanați și instalați aplicația Smart Life de mai jos și înregistrați un cont.

→ pictograma aplicației finale

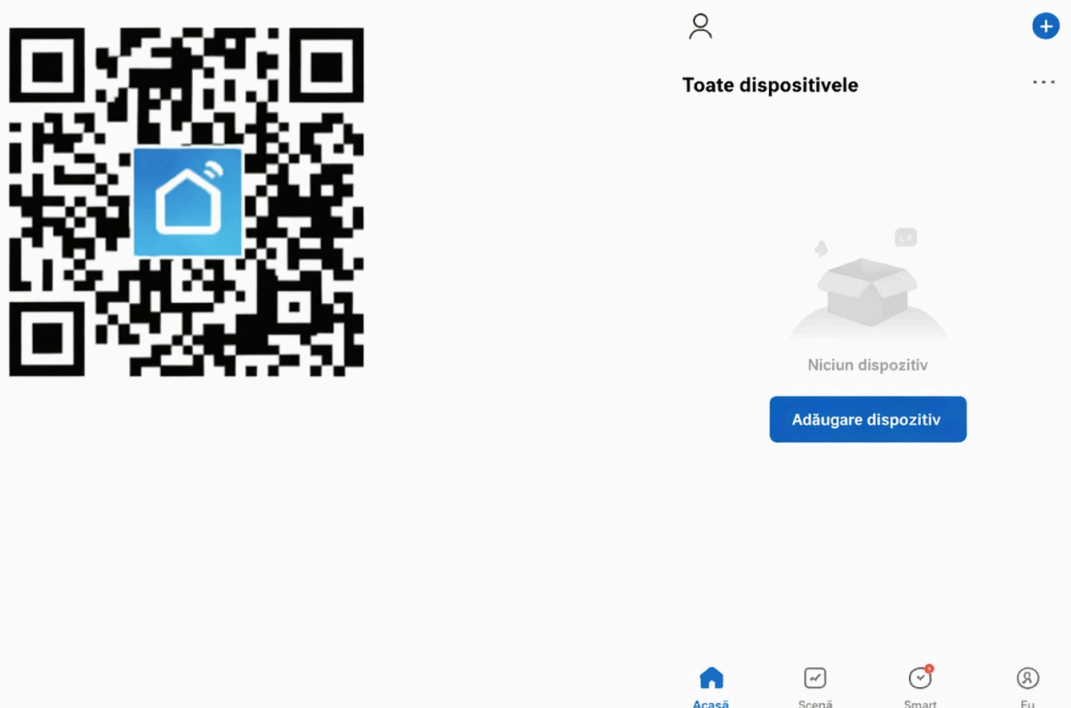


3. Țineți apăsat butonul de alimentare① de pe produs timp de 3 secunde până când indicatorul LED WiFi clipește.

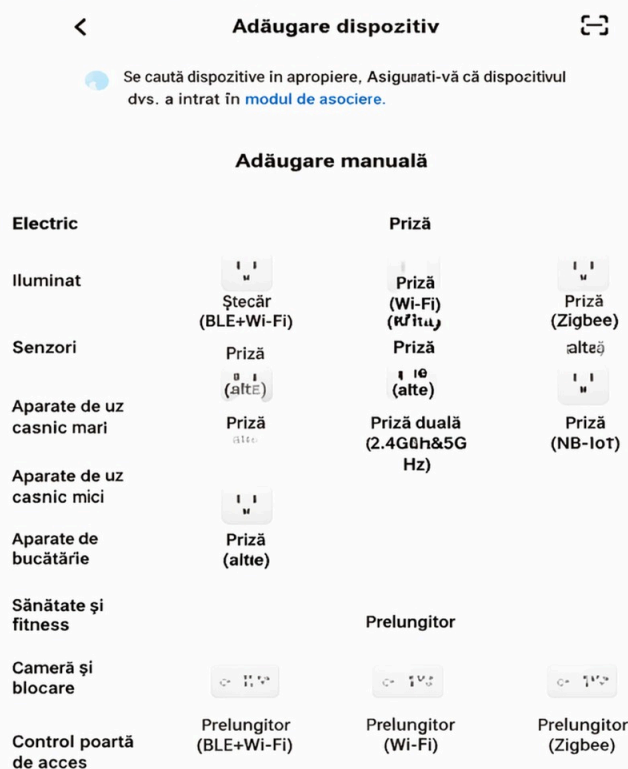
Încălzitorul va intra apoi în modul de asociere WiFi.

NOTĂ: aceeași operațiune este necesară atunci când se modifică punctul de acces WiFi, parola WiFi sau se schimbă telefonul mobil.

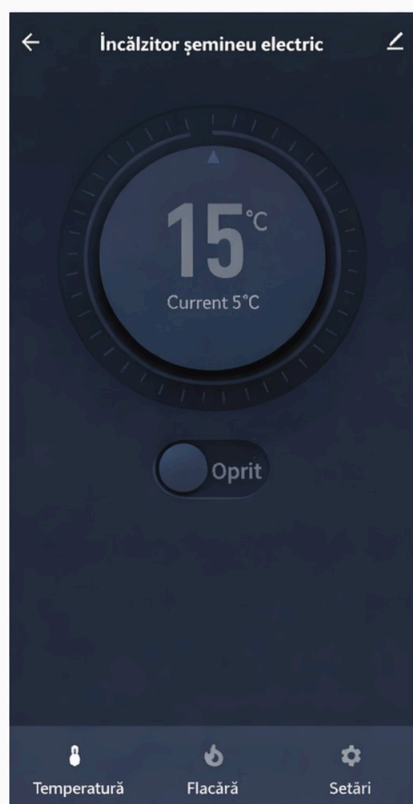
4. Faceți clic pe aplicația Smart Life pentru a accesa interfața principală, selectați numele camerei și faceți clic pe „Adăugare dispozitiv” sau pe iconița „+” din colțul din dreapta sus. Se va afișa o fereastră pop-up ca în imaginea de mai jos.



5. Faceți clic pe „Adăugare”; se va afișa o fereastră pop-up pentru introducerea informațiilor Wi-Fi, după cum urmează:



6. Introduceți parola Wi-Fi, faceți clic pe „Confirmare”. Veți trece automat la pasul următor pentru conectarea la Wi-Fi. Dispozitivul va fi adăugat cu succes după așteptarea a 20-30 de secunde. Între timp, indicatorul albastru din colțul frontal al încălzitorului se aprinde. Puteți denumi, acest dispozitiv, de exemplu „încălzitor șemineu”.



7 Notă: Dacă conexiunea expiră la pasul 6, vă rugăm să repetați pașii 3-6.

Instrucțiuni de utilizare

1. Vizualizarea principală a aplicației Smart Life după conectarea cu succes a încălzitorului, după cum urmează.



2. Faceți clic pe  pentru a porni/opri încălzitorul
3. Faceți clic pe numele dispozitivului „Fireplace Heater” pentru a accesa interfața dispozitivului .
4.  Tastă Pornire/Oprire: Pornit/Oprit
5.  Tastă încălzire: mod oprit- Fără încălzire;mod jos- Încălzire redusă;mod sus- Încălzire ridicată
6.  Tastă flacăra: Există 6 culori din care puteți alege.
7.  Tastă temperatură: Interval de reglare: 15–35 (59–95) grade.
8.  Tastă comutare unitate temperatură: Comută între grade Celsius și Fahrenheit.
9.  Tastă temporizator: Temporizare 1-12 ore.

Notă importantă

- 1.Încălzitorul acceptă numai rețeaua de 2,4 GHz.
2. Un punct roșu intermitent indică faptul că produsul este gata de conectare la Wi-Fi; un punct roșu constant înseamnă că este deja conectat.
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe telecomandă timp de aproximativ 3 secunde. Astfel se vor șterge informațiile de conectare WiFi interne, iar încălzitorul va trebui împerecheat din nou.
4. Dacă telecomanda nu poate porni încălzitorul, verificați dacă temperatura setată nu este mai mare decât temperatura din încăperea.
5. Poziționați telecomanda la cel mult 5 metri de încălzitor.
Nu montați telecomanda aproape de nicio sursă rece sau de căldură;
Nu acoperiți telecomanda;
Nu o așezați într-o încăperea deschisă, într-un mediu normal, ci mai degrabă nu în interiorul unui sertar/buzunar etc. sau sub o pernă/cuvertură etc.
6. Nu utilizați încălzitoare într-un mediu umed sau în apă curgătoare.
7. Scoateți ștecherul de alimentare din priză dacă aparatul nu este utilizat o perioadă lungă de timp.
8. Atât telecomanda, cât și aplicația pot porni/opri încălzitorul și seta temperatura.
Setarea telecomenzii poate fi conectată la aplicație, dar setarea aplicației nu poate fi conectată la telecomandă.

Cerințe de informații pentru încălzitoarele electrice locale de spațiu

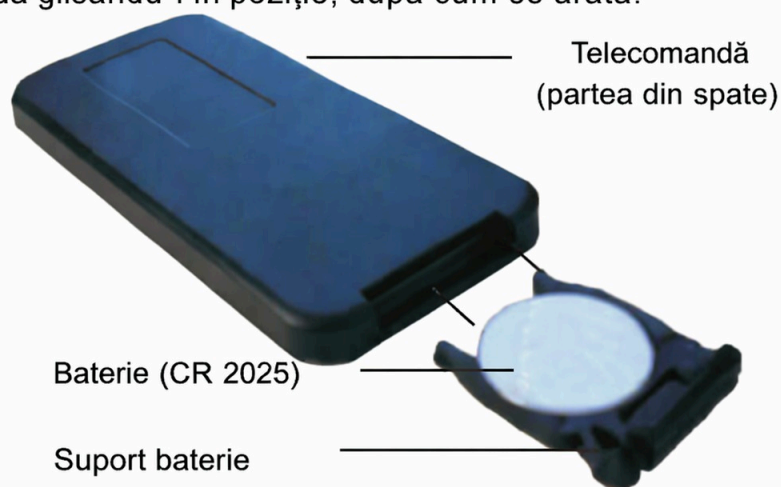
Detalii de contact		se referă la numele și adresa importatorului sau a reprezentantului autorizat în EEA					
Identificator(i) model: YH-15-2							
Element Unitate		Simbol	Valoare		Unitate	Element	
Puterea termică						Tipul de control al puterii termice/temperaturii camerei (selecția unu)	
Puterea termică nominală	P _{nom}	1.800-2.000		kW		ieșire unică de căldură și fără control al temperaturii camerei	Nu
Puterea termică minimă (indicativă)	P _{min}	1		kW		două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii cameei	Nu
Puterea termică continuă maximă	P _{max,c}	2		kW		cu termostat mecanic de control al temperaturii camerei	Nu
Consum de energie electrică							
În modul oprit	P _o	N/A		W		cu control electronic al temperaturii camerei	Da
În modul stand-by	P _{sm}	0.37		W		control electronic al temperaturii camerei cu temporizator zilnic	Nu
În modul inactiv	P _{idle}	0.49		W		control electronic al temperaturii camerei cu temporizator săptămănal	No
În modul stand-by de rețea	P _{nsm}	N/A		W		Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)	
Mod stand-by cu afișarea informațiilor sau a stării					Nu	control al temperaturii camerei, cu detecția prezenței	Nu
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul activ	η _{s,on}	91.5		%		control al temperaturii camerei, cu detecția ferestrei deschise	No
						opțiuni de control la distanță	No
						pornire adaptivă	Nu
						control funcționare	Da
						limitare de timp neagră	Nu
						senzor bec	Nu
						autoînvățare	No
						controlul funcționalității	
						acuratețe	

Operare la distanță

- Mai întâi porniți întrerupătorul de standby situat în partea din față dreapta, deasupra focarului.
- Este nevoie de ceva timp pentru ca receptorul să răspundă la transmițător. Nu APĂSAȚI butoanele mai mult de o dată în interval de două secunde pentru o operare corectă.

ÎNLOCUIREA BATERIEI – TELECOMANDĂ

1. Pentru a înlocui bateria existentă, scoateți suportul bateriei.
2. Pentru a scoate suportul bateriei, întoarceți telecomanda pe partea din spate și apăsați pârghia din partea stângă spre centru, trăgând în același timp suportul bateriei afară folosind fanta prevăzută.
3. Înlocuiți bateria existentă, tip CR2025, cu una nouă și reinstalați suportul bateriei în telecomandă glisându-l în poziție, după cum se arată:



AVERTISMENT

- **PERICOL DE ÎNGHIȚIRE:** Acest produs conține o baterie tip pastilă sau tip monedă.
- **DECESUL** sau vătămarea gravă pot surveni dacă este înghițită.
- O baterie tip pastilă sau tip monedă înghițită poate provoca **Arsuri chimice interne** în cel mult 2 ore.
- **PĂSTRAȚI** bateriile noi și uzate **ÎN AFARA RAZEI DE ACȚIUNE A COPILOR**
- **Solicitați imediat asistență medicală** dacă se suspectează că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.



Baterie

- 1) Tip baterie: CR2025
- 2) Tensiune nominală: 3V

Instrucțiuni și manuale

- a) Îndepărtați imediat și reciclați sau eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale și păstrați-le departe de copii. **NU** aruncați bateriile la gunoiul menajer și nu le incinerați.
- b) Chiar și bateriile uzate pot provoca vătămări grave sau deces.

- c) Apelați la un centru local de control al otrăvirilor pentru informații privind tratamentul.
- d) Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- e) Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dezasamblarea, încălzirea peste temperatura specificată de producător sau incinerarea. Acest lucru poate duce la vătămări cauzate de evacuarea de gaze, scurgeri sau explozie, rezultând arsuri chimice.
- f) Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect, respectând polaritatea (+ și -).
- g) Nu amestecați baterii vechi și noi, mărci sau tipuri diferite de baterii, cum ar fi alcaline, carbon-zinc sau reîncărcabile.
- h) Scoateți și reciclați sau eliminați imediat bateriile din echipamentele care nu sunt utilizate o perioadă îndelungată, în conformitate cu reglementările locale.
- i) Asigurați-vă întotdeauna că compartimentul bateriei este închis complet. Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, opriți utilizarea produsului, scoateți bateriile și păstrați-le departe de copii.

Oprire de siguranță

Acest aparat este prevăzut cu o oprire de siguranță care se va activa dacă aparatul se supraîncălzește (de ex. din cauza obstrucționării orificiilor de ventilație). Din motive de siguranță, focarul NU se va reseta automat.

Pentru a reseta aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare timp de cel puțin 15 minute. Reconectați alimentarea la rețea și porniți aparatul.

Depanare

Simptom	Soluție
Fără funcționare/ fără ventilator.	Verificați dacă ștecherul electric este introdus în priză. Verificați funcționarea opririi de siguranță.
Nu se aprinde efectul de foc.	Verificați sistemul LED de către un electrician calificat.

Curățare

- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Curățați exteriorul încălzitorului ștergându-l cu o cârpă umedă sau uscată.
- Nu utilizați petrol, niciun alt detergent sau solvent chimic pentru a curăța încălzitorul.
- Când încălzitorul nu este utilizat o perioadă îndelungată, acesta trebuie protejat împotriva prafului și depozitat într-un loc curat și uscat.

Eliminare



Protecția mediului

Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Verificați la autoritatea locală sau la comerciant pentru sfaturi privind reciclarea.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China